

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 •  
Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149. — ADMINISTRACION 207148 • AÑO  
XXIV • NUMERO 1.128 • Lunes, 22 de Octubre de 1973 • Precio del ejemplar:  
SEIS PESETAS. — Depósito legal BU 38 - 1958 • Empresa editora:  
ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



**KELLER 18 BEER**  
**CERVEZAS**  
**"El León"**  
CATEGORIA INTERNACIONAL

### Visita de los Príncipes de España a las zonas azotadas por el temporal

#### Sobre el terreno, SS. AA. (que fueron objeto de emocionadas demostraciones de afecto) se informaron de la penosa situación

Ya se han tomado las primeras medidas de auxilio por los Ministerios del caso

San Javier (Murcia) (Cifra). — Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía de Borbón, han llegado a las nueve y media de esta mañana a la Academia General del Aire a bordo de un avión "Mystère" de la subsecretaría de Aviación Civil.

Al pie del avión fueron cumplimentados por el ministro de Comercio, capitán general de la Armada marítimo del Mediterráneo, gobernador civil de Murcia, director accidental de la Academia de San Javier.

de España, quien se interesó lo primero, y muy especialmente, sobre las pérdidas humanas.

El alcalde explicó a don Juan Carlos como la mayor cifra de víctimas se registró en la rambla de Nogalte, tanto por las viviendas existentes junto al mismo cauce, como por tratarse de día de mercado, que se celebra en dicha rambla.

suponía la presencia de don Juan Carlos y doña Sofía en tan trágicos momentos.

El Príncipe se interesó vivamente por conocer todos los detalles relacionados con el temporal, siendo ampliamente informado de las medidas tomadas para paliar la grave situación en que se encuentran Albox y los restantes pueblos afectados.

Don Juan Carlos manifestó al gobernador civil de la provincia que con su visita a Albox visitaba también, simbólicamente, todas las localidades y zonas siniestradas de Almería, ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente, mostrando su preocupación y afecto en nombre propio y de la Princesa y rogando se hiciera llegar su solidaridad y afecto a todos los damnificados.

**EN ALMERIA**

Almería (Cifra). — Después de recorrer las zonas siniestradas de las provincias de Murcia, Almería y Granada y de interesarse vivamente por los problemas planteados por los catastróficos efectos del temporal, Sus Altezas los Príncipes de España emprendieron viaje de regreso a Madrid alrededor de las dos y media de la tarde.

Sus Altezas reales llegaron a las once y media de la mañana a la población de Albox, en la provincia almeriense, visitando inmediatamente las diversas zonas del pueblo en donde podía apreciarse con mayor crudeza y realismo la gravedad de los daños del impresionante temporal que ha azotado a la zona de la cuenca del Almanzora como consecuencia del desbordamiento del río de este nombre.

Poco después de las doce de la mañana, Sus Altezas reales partieron en el mismo helicóptero que les había traído a la localidad de Albox, con dirección a la población granadina de La Rábida.

Posteriormente, el helicóptero devolvería a los Príncipes al aeropuerto almeriense, desde donde emprendieron viaje a Madrid.

**EN LA RABITA**

La Rábida (Granada) (Cifra). — A las doce y veinticinco minutos de esta mañana, procedentes de las zonas afectadas por las inundaciones de Murcia y Almería, llegaron en helicóptero los Príncipes de España al sector siniestrado de La Rábida, en donde todos los habitantes del pueblo esperaban a SS. AA., que fueron recibidos en ambiente de gran emoción, entusiasmo y esperanza.

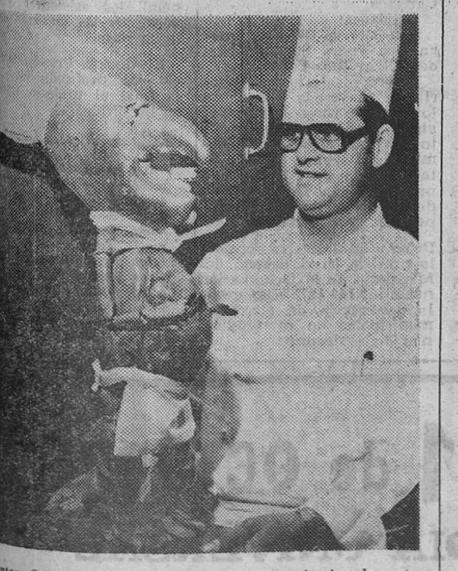
Acompañaban a los Príncipes los ministros de Relaciones Sindicales, Vivienda y Comercio y altas autoridades militares y civiles.

Sus Altezas mantuvieron un amplio intercambio de impresiones con el ministro de Comercio y el gobernador civil de Murcia y se dirigieron a un helicóptero, acompañados por los señores Coturuelo e Ibañez. En el helicóptero subió el capitán general del Departamento.

Ambos helicópteros han sobrevolado las zonas siniestradas por las inundaciones y riadas de las provincias del Sureste de España.

La primera visita —transcurrida en medio de gran emoción, tanto en los rostros de los Príncipes como en el entusiasmo de la multitud— fue efectuada a Puertollano y en el momento de la salida y de los cadáveres, algunos de ellos sin identificar, han sido recogidos en este término, como consecuencia de la fuerte tormenta registrada el pasado viernes, según informó el alcalde, don García Caballero, al Príncipe de España.

### «ESCULTURA» DE LANGOSTA



Center Scherer, cocinero austriaco, ha confeccionado esta graciosa «escultura» con los restos de una langosta que, para mayor curiosidad, se calcula tenía más de cien años de vida. (F. F.)

Los Príncipes procedieron a recorrer con detenimiento las calles y plazas de la localidad que, a tres días de la catástrofe, todavía conservan las muestras de la tragedia en forma de grandes masas de fango, árboles y vehículos destruidos y varias casas derruidas.

Durante todo el trayecto, los Príncipes de España recibieron continuas muestras de entusiasmo y vitores a sus reales personas y al jefe del Estado.

Doña Sofía, mezclada entre la gente del pueblo, era constantemente saludada por las mujeres de la localidad, todavía con la tragedia en sus ojos, que le contaban los problemas de sus casas, de sus gentes, de sus cosechas.

«Doña Sofía, no tengo nada. Haga usted algo», decía una anciana mujer a la Princesa. «Mira, allí está. Vete, cuéntale lo que te pasa». «Don Juan Carlos, todo lo he perdido. No nos queda nada en pie».

En la pequeña placita del pueblo cercana al improvisado helipuerto, un hombre de la

Fortaleza (Brasil) (Efe). — Diez cuerpos fueron retirados ayer del lugar donde cayó un avión reactor «Xavante», de la base aérea militar de Fortaleza, que se precipitó sobre varias chozas de un suburbio de la ciudad.

Seis criaturas, con edades que oscilan entre los dos y los cinco años, están en la lista de víctimas. Los otros muertos son el piloto y tres adultos. Es posible que haya más cadáveres sepultados entre los escombros.

**EL «ENTUSIASMO» DE LAS «FANS»**

Londres (Efe). — Seis jóvenes han resultado heridos al desprenderse una de las barandas de contención en la sala de espera del aeropuerto de Heathrow, cuando junto con otros cinco mil «fans» aguardaban la llegada de «Los Osmonds».

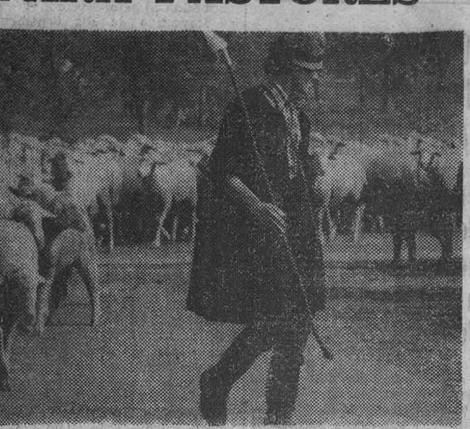
Aunque la Policía va habiendo prevenido aver a las jovencitas que deseaban acudir al aeropuerto del peligro de desprendimiento de las barandas, situadas a varios metros de altura, ello no impidió que unas cinco mil acudieran hoy al aeropuerto. Ninguna de las seis jóvenes parecen estar heridas de gravedad, aunque centenares de personas cayeron al suelo desde el piso superior en la sala de espera.

### Nueva explosión del caso Watergate y grave crisis política en USA

#### Nixon ha destituido al fiscal Cox y al vicesecretario del Departamento de Justicia, cuyo titular ha dimitido

Puede que el presidente sea sometido al «impeachment» del Congreso

### EXAMEN PARA PASTORES



Los pastores de ovejas en Alemania, son sometidos a examen cada año para determinar su aptitud y capacidad. Apacentar un rebaño de 200 a 300 reses no es tarea baladí. Este año, el pastor más joven de los aprobados tiene 20 años (en la fotografía). Se ve que en Alemania, los pastores son otra cosa que aquí por nuestros pagos. — (DaD).

### ACUERDO EE. UU. - URSS PARA PONER FIN A LA GUERRA ARABE - ISRAELI

#### Será expuesto por ambas «superpotencias», en la ONU

Washington (Efe). — Los Estados Unidos y la Unión Soviética han llegado a un acuerdo para poner fin a la guerra del Oriente Medio, anunció esta noche la Casa Blanca.

«Los delegados de Estados Unidos y la Unión Soviética ante las Naciones Unidas, reveló el portavoz presidencial, pedirán una urgente reunión del Consejo de Seguridad para informar del acuerdo».

El acuerdo, se dijo en Washington, ha sido alcanzado por el secretario de Estado Henry Kissinger y el secretario general del partido de la Unión Soviética Leonidas Breznev.

**LA RAZON DEL ACUERDO**

Moscú (Efe). — El interés fundamental de la URSS en las conversaciones con el secretario de Estado norteamericano, Kissinger, en Moscú era examinar a fondo las realidades del conflicto del Oriente Medio, opinan los círculos diplomáticos en la capital soviética.

«El que Washington reaccionara sin pérdida de tiempo ante la iniciativa del Kremlin enviando a Kissinger a Moscú y el que la URSS se mostrara dispuesta, según informaciones confidenciales a un compromiso activo en el conflicto, incluyó enviando tropas para garantizar y controlar un posible alto el fuego y una futura paz, demuestra que las dos superpotencias han reconocido el peligro extraordinario del foco para la paz mundial y que sobre todo, en los Estados Unidos se está revisando la actitud ante el conflicto tras el evidente fracaso de la teoría que propugnaba el mantenimiento de un estado «ni de guerra ni de paz».

Los dirigentes soviéticos parten de la base de que la actual carrera de envío de armamentos a Israel por los Estados Unidos y Siria y Egipto por parte de la URSS, además de entrañar evidentes peligros y resultar costosísima, presenta una diferencia esencial: la URSS envía armas defensivas a los países árabes para que rechacen a un Israel armado con armas ofensivas a través del puente aéreo norteamericano y con las que pretende mantener los territorios conquistados por la violencia en 1957 y que no le pertenecen.

Esta postura soviética cuenta en Estados Unidos actualmente con más posibilidades de ser apreciada y que junto a la incomprensible presión de los círculos que exigen

Washington (Efe). — El presidente Nixon ha destituido anoche a Archibald Cox, fiscal especial del caso Watergate. Para postular contra esta decisión, el ministro de Justicia, Elliot Richardson, ha presentado inmediatamente la dimisión, que le ha sido aceptada por el presidente.

**TAMBIEN EL VICESecretario**

Washington (Efe). — Además de la destitución del fiscal especial del caso Watergate, Archibald Cox, y de la aceptación de la dimisión del secretario de Justicia, Elliot L. Richardson, por el presidente Nixon, éste ha destituido asimismo, al vicesecretario de este Departamento, William D. Ruckelshaus.

En un comunicado de la Casa Blanca se dice que Robert H. Borik, que recientemente había sido nombrado fiscal general, se ha hecho cargo ahora de las funciones de secretario de Justicia.

El portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, dijo que el presidente destituyó a Cox por la negativa de éste a cumplir las órdenes de no emprender una acción legal para conseguir las cintas magnetofónicas, notas y memorias presidenciales.

Richardson dimitió al conocer la decisión del presidente y Ruckelshaus, que ocupaba el segundo lugar en el Ministerio de Justicia, fue destituido al negarse a destituir a Cox.

La destitución efectiva de Cox fue firmada por Borik, que recibió instrucciones del presidente para actuar en tal forma.

Ziegler dijo que el equipo encargado de la investigación del caso Watergate fue disuelto a las ocho de la noche, hora de Washington, de ayer, y «sus funciones han sido transferidas a los organismos normales dependientes del ministerio de Justicia, y no a ningún equipo especial, los cuales llevarán adelante la investigación con la mayor energía».

La Casa Blanca hizo públicas las cartas que se intercambiaron entre Nixon y Richardson. Este en la suya, decía que «las circunstancias no me conceden otra alternativa que dimitir». Ziegler dijo que Richardson presentó su dimisión en una conversación de media hora que celebró con Nixon, poco después de las

cuatro de la tarde hora de Washington.

La carta de Richardson decía que, en la audiencia a que le sometió el Senado cuando fue nombrado ministro de Justicia, él había sostenido que mantendría la independencia del fiscal especial así como la autorización de éste para oponerse a las alegaciones del presidente en pro de los privilegios del poder ejecutivo para reservarse pruebas relacionadas con el caso Watergate.

«Mientras respeto las razones que le han llevado a usted a resolver que el fiscal especial debe ser destituido, confío en que usted comprenderá que yo no puedo cumplimentar esta orden dada por usted», se decía en la carta de Richardson.

**¿«IMPEACHMENT»?**

Washington (Efe). — En un ambiente de crisis nacional, varios congresistas solicitaron anoche la dimisión, o el inicio del procedimiento de «impeachment» del presidente Nixon, horas después de que los altos cargos del Departamento de Justicia dimitieran por culpa de una nueva explosión del escándalo «Watergate».

La imprevisita salida de altos cargos, todos relacionados con la investigación judicial del escándalo «Watergate», se produjo tras una conferencia de prensa extraordinaria del fiscal especial Cox, en la que acusó al presidente Nixon de «impeachable» por todos los medios.

(Pasa a última página)

### CONTRA LOS CATARROS



La Seguridad Social alemana ha establecido en Hamburgo un «Inhalatorio» al que pueden acudir los enfermos de bronquitis y asma y propensos a los catarros. Allí se les despañan y balsaman las vías respiratorias, especialmente las nasales. (F. F.)

### MENSAJE DE AKIHITO AL PRINCIPE JUAN CARLOS

#### Expresa la satisfacción de su visita a España

Madrid (Cifra). — El príncipe heredero del Japón ha dirigido al Príncipe de España el siguiente radiograma aéreo:

«A Su Alteza Real el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón. Palacio de la Zarzuela, Madrid.

Al terminar nuestra feliz estancia en España y cuando están a punto de desaparecer los Daisai de vuestras tierras, la Princesa y yo nos sentimos profundamente conmovidos evocando la honda significación de nuestra visita a España. Fue un motivo de singular alegría para nosotros el hecho de que Vuestra Alteza Real y la Princesa os hubierais dignado acompañarnos incluso en las visitas que hicimos a provincias. El cordial recibimiento de que fuimos objeto por las autoridades y el pueblo de las provincias visitadas ha profundizado nuestro cariño hacia España y esto lo recordaremos por largo tiempo.

Queremos expresar nuestra profunda gratitud a Vuestra Alteza Real y a la Princesa, así como rogamos transmitáis nuestro sincero reconocimiento a cuantos participaron en nuestra acogida.

Ferriamente deseo que nuestra visita contribuya a ensanchar las relaciones entre el Japón y España en todos los campos y que desde ahora se intensifique aún más el mutuo entendimiento de la amistad entre nuestros dos pueblos — Akihito, príncipe heredero del Japón».

### Nuevo fármaco contra el reuma

#### Procedimiento para tratar infecciones «desconocidas»

Londres (Efe). — Gregory Scott, un niño inglés de nueve años de edad, que se encontraba en este país de un importante desentendimiento médico que se cree puede curar enfermedades infecciosas de causa desconocida, la «síndrome de inmunodeficiencia», también el cáncer.

Gregory padeció durante los últimos seis años una extraña enfermedad que le desfiguró el cuerpo y, sobre todo, el rostro, que tenía tendido hinchado. Medicamento padecía una infección causada porque su cuerpo era incapaz de poder para reaccionar contra un tipo de virus que se conoce con el nombre de Cándida.

Los tres últimos años, médicos del hospital «Hammer Smith» le han sometido a largo procedimiento de forma periódica, transfusión de sangre de personas con alta inmunidad.

El doctor Valdimasson, que dirigió el equipo de tratamiento, aún cree que Gregory tendrá que sopor-

tar una de esas transfusiones cada dos meses para seguir viviendo con normalidad.

Investigadores médicos, que aún no se explican bien las causas del éxito del tratamiento, le han dado el nombre de «factor transferencia», no se trata de varunas —dices— sino de crear una inmunidad de las células.

**NUOVO FARMACO**

Londres (Efe). — Médicos británicos han descubierto una nueva medicina para el tratamiento del reumatismo que alivia el dolor, reduce la inflamación y no produce efectos en otros órganos del cuerpo.

La medicina en forma de tabletas, se denomina «Naprosyn» y ha sido preparada por el Centro de Investigación del Reuma de Oxford bajo la dirección del doctor Hillary Hill.

El nuevo medicamento actúa interfiriendo la producción de la sustancia conocida como «prostaglandin» en la sangre y que es la que produce la inflamación de tejidos y venas en las personas afectadas por el reuma o la artritis.

«Los Príncipes de España recibieron continuas muestras de entusiasmo y vitores a sus reales personas y al jefe del Estado».

«Doña Sofía, mezclada entre la gente del pueblo, era constantemente saludada por las mujeres de la localidad, todavía con la tragedia en sus ojos, que le contaban los problemas de sus casas, de sus gentes, de sus cosechas».

«Doña Sofía, no tengo nada. Haga usted algo», decía una anciana mujer a la Princesa. «Mira, allí está. Vete, cuéntale lo que te pasa».

«Don Juan Carlos, todo lo he perdido. No nos queda nada en pie».

En la pequeña placita del pueblo cercana al improvisado helipuerto, un hombre de la

### Diez muertos (de ellos seis niños) al caer un avión en el Brasil

Fortaleza (Brasil) (Efe). — Diez cuerpos fueron retirados ayer del lugar donde cayó un avión reactor «Xavante», de la base aérea militar de Fortaleza, que se precipitó sobre varias chozas de un suburbio de la ciudad.

Seis criaturas, con edades que oscilan entre los dos y los cinco años, están en la lista de víctimas. Los otros muertos son el piloto y tres adultos. Es posible que haya más cadáveres sepultados entre los escombros.

**EL «ENTUSIASMO» DE LAS «FANS»**

Londres (Efe). — Seis jóvenes han resultado heridos al desprenderse una de las barandas de contención en la sala de espera del aeropuerto de Heathrow, cuando junto con otros cinco mil «fans» aguardaban la llegada de «Los Osmonds».

Aunque la Policía va habiendo prevenido aver a las jovencitas que deseaban acudir al aeropuerto del peligro de desprendimiento de las barandas, situadas a varios metros de altura, ello no impidió que unas cinco mil acudieran hoy al aeropuerto. Ninguna de las seis jóvenes parecen estar heridas de gravedad, aunque centenares de personas cayeron al suelo desde el piso superior en la sala de espera.

# TEMA DEL LUNES

Ya se anunciaron pública y, digamos, solemnemente los planes de expansión de la empresa automovilística que, en algún momento, puso sus ojos en Burgos y finalmente ha dejado la incognita reducida —por lo leído— a dos soluciones: Salamanca y Palencia. La tercera (la de Burgos) quedó descartada, confirmando impresiones pesimistas que sucedieron a las muy fundadas y esperanzadoras (nunca definitivas, ojo) sustentadas en principio. No es cosa de volver sobre el asunto. Particularmente, y a base de lo sabido y de lo que, racionalmente, cabe intuir, podemos tener nuestra propia opinión al respecto, pero tampoco trae cuenta exponerla; entre otras importantes razones, porque de nada serviría ahora y porque la atención que discurre sobre unos supuestos ya inoperantes exigiera, resulta más práctico dedicarla a otros motivos. Sin embargo, la verdad, nos gustaría —y creo que también a la generalidad de los burgaleses— conocer, por boca autorizada, el desarrollo de un proceso que, interesado poco a poco en el pesimismo y el desengaño. Estimamos que resultaría ilustrativo y desde luego interesante.

Bien, ¿a quien Dios se la dé San Pedro se la bendiga. Acabó el suspense y Burgos —capital y provincia— sigue con sus problemas y cada día que transcurre se ve más acuciada a darles carta y, armandose de voluntad y decisión, buscarles el mejor remedio.

Queda el relativo a la industrialización cuyo proceso no puede frenarse al concluir la vigencia del "Polo", hecho de muy próxima realidad. Por un momento, pudiéramos soñar que un feliz acontecimiento iba a traer la mejor y más decisivamente rápida de las soluciones, pero no ha sido así. Se hace necesario, imprescindible y urgente abordar la planificación del esfuerzo a proseguir cuando el momento fatal llegue, como lógica continuación de algo que, más o menos, puede considerarse como despegue y proyección. Es fundamental. Y en la empresa habrán de empeñarse todos los recursos humanos y materiales propios, aparte, claro está, de los que la legislación permita obtener por los cauces de la planificación nacional y el acceso a cuantas ayudas y estímulos pueda allegar el Estado.

Por otra parte, están otros problemas de indudable trascendencia en lo que se refiere al urbanismo —campo de mil facetas—, obras públicas y educación, que parecen haberse convertido en algo así como un desafío al que, cada vez, se hace más imperioso responder. En ciertos aspectos, los tiempos recientemente idos nos han traído perspectivas o realidades satisfactorias y sobre otros parece que ese siempre larguísimo proceso de las tramitaciones ha cobrado o va a cobrar ritmos acelerados acercándose a la meta de los remedios. Así lo dicen. Pensemos que así será.

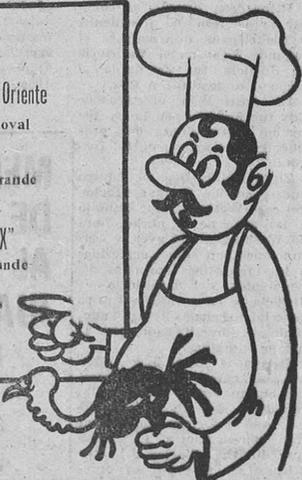
De todas formas, Burgos no puede ya dormirse sobre los laureles y el futuro próximo exige mucho de la comunidad. Y de los más directos responsables de sus destinos, en primer lugar. Naturalmente. No podemos olvidar, al respecto que, dentro de muy poco, tendrán lugar las elecciones municipales cuya consecuencia directísima va a ser el que doce hombres nuevos accedan a los escaños del Concejo. Resulta obvia la trascendencia de tal acontecimiento y de que la designación se haga con acierto, conscientes de que la mejor garantía frente al porvenir y ante la tarea que plantea, está en la valía, dedicación, inquietud, espíritu de iniciativa y amor a Burgos de quienes lleguen a integrar el nuevo equipo municipal.

Tiene mucha, muchísima importancia la inminente renovación del Concejo burgense y hemos de estar todos conscientes de ella.

AVIZOR

## OFERTA SEMANAL

- ALMEJAS "FURUCO" 39 pesetas bote.
- Sardinas Picantes Palacio Oriente 12,50 pesetas lata 1/4 oval
- JABON LUX 14,50 pesetas pastilla grande
- CERA PLASTICA
- AUTOBRILLANTE "ALEX" 11 pesetas ampolla grande
- Juguets de todas las clases 20% descuento



## SUPERMERCADO SAN JUAN

# SOLEMNE BENDICION DEL NUEVO MONASTERIO DE LAS RR. MADRES BERNARDAS, EN «LOS PISONES»

El Arzobispo ofició de pontifical, además, en la consagración del altar, concelebrando la Eucaristía con Abades de la Orden del Cister

## Especial adhesión del presidente de las Cortes y padrazgo de don Pedro Carazo y señora

A las cinco de la tarde de ayer se celebró la solemne ceremonia de bendición del nuevo monasterio de las RR. Madres Bernardas han construido al final del paseo de los Pisones y que viene a sustituir al viejo edificio conventual de la calle de las Calzadas, clausurado a primeros del presente año ante la imposibilidad de poder seguir desarrollando dicha observante comunidad su vida contemplativa por los efectos de la expansión urbana de la ciudad, que representaba un serio obstáculo a dichos fines monásticos que requieren un absoluto ambiente de soledad y de retiro.

### EL PRELADO BENDICE EL NUEVO MONASTERIO

El arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de

Sierra fue recibido por la abadesa de las Bernardas, R. Madre Piedad Miguel Rodríguez; la Madre General de la Federación de Monjas Cistercienses y Abadesa del monasterio de Las Huelgas, doña María del Rosario Díaz de la Guerra, comunidad Bernarda, capellán y Abades mitrados de distintos monasterios; padrinos de honor, que lo eran el presidente de la Diputación provincial don Pedro Carazo Carriero y su esposa doña Rosario Calzada, así como otras personalidades invitadas, técnicos y facultativos, que tomaron parte en las obras. El señor Carazo ostentaba la representación del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcarlos, amigo personal de la comunidad a la que había remitido, además, un mensaje de adhesión al acto.

## TOMA DE POSESION DEL NUEVO PARROCO DE SAN JOSE OBRERO

Una representación de Huerta de Rey acompañó en el acto a don Roque Manso Fernández

Ayer tomó posesión de su cargo de párroco de San José Obrero, don Roque Manso Fernández, hasta ahora párroco de Huerta de Rey, que se asoció al acto por medio de una nutrida representación de aquel Ayuntamiento, vecindario y sacerdotes de aquella zona.

En la misa de las ocho de la tarde se llevó a efecto la toma de posesión, concelebrando la Eucaristía el nuevo párroco y el saliente don Alejandro Domínguez González, con los conductores entrante y saliente don Rafael Cubillo Vicario —que procede de Hacienda— y don Jesús Sánchez Lozano, respectivamente.

Don Alejandro Mínguez dio lectura, ante la comunidad parroquial y representaciones de Huerta de Rey, al texto del nombramiento del nuevo párroco y exhortó a los feligreses a acrecentar su espíritu de servicio a la Iglesia en dicho ámbito parroquial reiterándoles su gratitud. Por su parte, don Roque Manso que pronunció la homilía evangélica, trazó en líneas generales su programa de acción pastoral, manifestando su propósito de continuar, en este sentido, la labor de su antecesor, y ofreciéndose a todos en carinosos términos.

Al acto se unieron las asociaciones de apostolado seglar de la parroquia y las religiosas de la Institución escolar "San José".

Revestido de sus ornamentos pontificales el Sr. arzobispo Dr. García de Sierra, se organizó en el claustro la comitiva litúrgica para proceder a la bendición de las instalaciones, encabezando la procesión las religiosas de la comunidad con el coro de la casa y la escolanía del monasterio de Las Huelgas, presididas por la Abadesa General y la Superiora local, todas las cuales entonaban las preces del rito, siguiendo detrás la Cruz abacial; Clero asistente y el Prelado, abades y jerarquías eclesiásticas.

Al llegar a la iglesia conventual se inició la ceremonia de consagración del altar, asistiendo al arzobispo como diáconos de honor los abades mitrados de los monasterios trapenses de Cóbrecos y San Isidro de Dueñas, Don Ceterino García y Don Manuel García Pérez, respectivamente y ya al comenzar el Santo Sacrificio, como diácono de misa el visitador diocesano de religiosos don Andrés Ortega y el presidente de la Facultad de Teología don Nicolás López Martínez.

Hasta un total de 33 presbíteros del Clero regular y Secular concelebraron a Eucaristía con el arzobispo, y además de los sacerdotes ya mencionados, lo hicieron los abades mitrados trapenses de San Pedro de Cardena, Santa María de la Huerta y Nuestra Señora de la Oliva, Don Sergio del Pino, Don Ignacio Astorga y Don Mariano Crespo; Definidor del Cister para la Lengua española Don Benito Ramos; provisor general del Arzobispado, don Buenaventura Díez y el capellán de las Bernardas don Emilio Araus que hizo la primera lectura; el señor López Martínez, la segunda y el señor Ortega, el Evangelio.

En el momento del lavatorio de manos se acercaron al arzobispo los padrinos de honor, y después de la lectura del texto evangélico, el doctor García de Sierra pronunció una fervorosa homilía alusiva al acto.

El coro de las Bernardas y el de Las Huelgas interpretaron durante la misa, en canto gregoriano, las composiciones propias del ritual litúrgico cisterciense, y al final de la misa el Prelado impartió su bendición, ofreciendo, por último, la comunidad, un delicioso agasajo a las jerarquías e invitados que expresaron sus felicitaciones a la abadesa y comunidad.

Durante los actos religiosos dirigió el ceremonial el prefecto de protocolo de la Catedral, don Julio Díez y Díez, acompañado por los monjes de la Trapa, Padre Pablo de Cardena, y el Hermano Manuel, de Dueñas.

Con motivo del reciente Capítulo general de la Federación de Monjas Cistercienses, celebrado en Las Huelgas, el Abad general del Cister ya visitó el nuevo monasterio.

## EL TIEMPO

Madrid (Cifra). — Servicio Meteorológico. Predicción para el lunes 22 de Octubre: Cielo parcialmente nublado en el Cantábrico oriental, con alguna precipitación débil. Intervalos de nubosidad en Menorca y Canarias. Casi despejado en las restantes regiones, con posible nubosidad de evolución por la tarde en La Mancha y puntos del Sureste. Vientos moderados de Levante en el Estrecho, del Noroeste en el Ebro, del Noreste en Canarias y del Norte en Menorca. Sin cambios notables en las temperaturas. Temperaturas extremas: Máxima de 25 grados en Sevilla y Huelva. Mínima de dos grados en Valladolid, Cuenca y Salamanca.

### EL NUEVO MONASTERIO

El nuevo monasterio de las Bernardas que hoy habitan 20 religiosas, responde a una concepción arquitectónica moderna en lo que tiene de valores plásticos y funcionales pero inspirado en sus líneas y distribución a la austeridad y seriedad de la Orden del Cister.

Se accede al monasterio por la zona de prolongación de los Pisones donde, en primer término, se encuentra la construcción de la planta y piso reservada a portería, hospedería y alojamiento del capellán, dentro, sin embargo, de todo el conjunto del inmueble monástico que consta de cinco plantas.

Los principales elementos del monasterio, lo forman la capilla, sala capitular, claustro moderno y a la vez dotado del estilo típico castellano; dormitorios para 40 religiosas; sección de Noviciado; rectorio y sala de labores, complementándose

con los servicios de cocina y demás propios de la casa monástica.

El monasterio dispone también de espacios reservados a huerta y todo el recinto aparece debidamente acotado.

Autor del proyecto de obra es el arquitecto don Pedro Gutiérrez, y el contratista director de obra, el ingeniero don José Foronda, habiendo intervenido también los aparejadores señores Uranga, Antón y Baca. Las obras se han hecho por administración personal.

A primeros del presente año y obligadas por la expansión urbana de la ciudad, que perturbaba su vida conventual, las Madres Bernardas abandonaron su anterior convento de la calle de las Calzadas, donde estas religiosas cistercienses habían permanecido desde el año 1968, aunque esta fundación se remonta a la Edad Media, a fines del siglo XII o XIII, en el pueblo burgalés de Renuncio.

## EL DOMUND se celebró ayer con gran fervor popular en toda la diócesis

El arzobispo presidió los actos religiosos vespertinos de la catedral en cuya misa concelebrada actuó como primer celebrante el Vicario general Dr. Proaño

El espléndido tiempo de ayer, especialmente por la tarde, favoreció mucho a la celebración del Domingo Mundial de las Misiones en nuestra ciudad y en toda la diócesis.

Desde muy temprano se vieron las calles animadas de grupos de niños y niñas y jóvenes de ambos sexos, portadores de las huchas del DOMUND. Y era de ver a centenares de burgaleses que transitaban por las calles, detenerse ante la delicada solicitud de quienes pedían una limosna para el DOMUND aceptar sonrisas de la colocación de los escuditos de las Obras Misionales Pontificias que instantáneamente quedaban adheridos en la solapa del respectivo atuendo de hombres y mujeres. Los mayores, satisfechos de haber contribuido con algo positivo a remediar las ingentes necesidades de la empresa misionera de la Iglesia; y los pequeños, ufanos y agradecidos, porque veían engrosar sus fondos y realizando su dorado ensueño de llenar sus huchas con muchos donativos para las Misiones.

Y esta legión de postuladores con las huchas misionales se veían no sólo por las céntricas

calles y paseos urbanos, sino aun por las vías menos frecuentadas, desde las primeras horas de la mañana hasta las últimas de la noche. En todos los templos parroquiales, en las homilias del DOMUND, en la ofrenda de las misas, en las preces comunitarias de los fieles, con la imperada colecta especial en favor de las Misiones.

En algunos Colegios celebraron actos especiales religiosos y recreativos, dedicados todos a la mejor celebración del DOMUND. Ya desde días antes, en la inmensa mayoría de dichos Centros habían colgado expresivos carteles misionales sobre motivos del DOMUND. Mención especial merece, en este aspecto, el Colegio de la Sagrada Familia, que organizó ayer a modo de exposición de numerosos murales sobre motivos misionales en la grandiosa galería de dicho Centro docente.

Anoche, no pudimos conectar con centros parroquiales de la provincia, pero habida cuenta de los preparativos realizados con gran entusiasmo no es aventurado presentar el éxito de dicha Jornada Misional en iglesias y colegios.

### LOS ACTOS DEL DOMUND EN LA CATEDRAL, PRESIDIDOS POR EL SEÑOR ARZOBISPO

El prelado de la diócesis, monseñor Segundo García de Sierra, después de participar durante dos horas y media en los solemnes cultos celebrados con motivo de la bendición del nuevo Monasterio de las Madres Bernardas en su nueva instalación de los Pisones, con la consagración del nuevo altar y misa concelebrada en unión de varios abades del Cister, se trasladó acompañado de su secretario particular, don Alberto Barrolomé a la Catedral para presidir desde su trono la santa misa concelebrada por el vicario general, Ilmo. Sr. don Vicente Proaño, acompañado del delegado diocesano de Misiones y de otros varios sacerdotes diocesanos y religiosos.

La nave central de la Catedral estaba completamente repleta de fieles especialmente de matrimonios y también llevaban en parte ambas naves laterales. Bajo la batuta de Sr. Blanco, religioso de las misioneras de Acción Parroquial, los asistentes participaron en los diversos cantos de la misa.

El doctor Proaño pronunció una profunda homilía y al final el prelado impartió su bendición.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley de las Entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales y las Inspecciones provinciales de trabajo ofrecen asesoramiento y orientación.

## Declaración de vacantes en los municipios burgaleses donde corresponde la renovación

En el Ayuntamiento de la capital son doce las vacantes a cubrir al aplicarse la escala de aumento de población

En todos los Ayuntamientos de la provincia donde corresponde la renovación trienal de escaños por imperativos de la Ley se celebraron ayer sesiones extraordinarias para la declaración de vacantes en las respectivas Corporaciones locales y de cara a las próximas elecciones que se celebrarán en el mes de noviembre próximo para la renovación de escaños concejales.

### EN LA CAPITAL

A mediodía de ayer celebró sesión extraordinaria el Pleno del Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila.

Asistieron los capitulares señores Rico y Olmedo; señoras Yagüe y señoras García González, Revenga, Azcona, Ocio, García Martín, Pacheco y Mantanzas.

El secretario general, don Luis Pellico Prieto dio lectura al dictamen que fue aprobado sobre declaración de vacantes que han de producirse por cese de los capitulares que fueron elegidos en noviembre del año 1967 y que son los siguientes:

**Representación familiar:** Don Francisco Javier Olmedo González, don Avelino

García González. Don José Muñoz Avila que pierde su condición de concejal, pero continúa en la Corporación como alcalde-presidente para el que fue nombrado en el presente año.

**Representación sindical:** Don José Peñacoba Arrovo, don Matías Pérez Manzanedo, don Joaquín Ocio Cristóbal.

**Representación de entidades:** Don Juan Manuel Reol Tejada, don Vicente Sebastián García, doña María Eusebia Yagüe Martínez del Campo.

En el mismo acuerdo se precisa que el censo de población vigente aplicable para determinar el número de concejales, según la escala establecida en el artículo 174 de la Ley de Régimen Local, es la población de derecho en el censo de 1970 que arroja la cifra de 116.797 habitantes. Dicha escala establece en poblaciones de 100.001 habitantes hasta 500.000 que corresponde un Ayuntamiento compuesto por 21 concejales que es el caso que se da ahora en nuestra ciudad.

En consecuencia el número de capitulares debe ser el de 21 en lugar de los 18 que actualmente lo constituyen por lo que resulta que a las nue-

ve vacantes ya citadas se acumulan otras tres más, una por cada tercio con lo que el número de concejales a elegir en las próximas elecciones es de 12.

Los corporativos que siguen en el Ayuntamiento son:

**Familiares:** Don Antonio García Martín, don Fernando Pacheco Pérez, don José Matesanz Sanz.

**Sindicales:** Don Teófilo Espino de la Cal, don Miguel Revenga Román, don José Luis Azcona Carrasco.

**Entidades:** Don Ricardo Cardona Ortega, don Pedro Sevilla Vélez, don César Rico Pardo.

La precedente sesión plenaria fue convocada a tenor de lo dispuesto por la Ley de Régimen Local y el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones locales que prevén la renovación trienal de los concejales que componen los Ayuntamientos del

Reino y asimismo, conforme a la previsto en el decreto del Ministerio de la Gobernación número 2.144/1973 respecto de la celebración de elecciones municipales en el próximo mes de noviembre.

# 31 de OCTUBRE

## DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

★

### CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

PREMIOS A IMPOSITORES CON MAYOR NUMERO DE HIJOS

Se concederán importantes premios a cabezas de familia que más libretas tengan abiertas en el Establecimiento en proporción al número de hijos, y a viudas que sean poseedoras de libreta en esta Institución, siendo preferidas las que con su trabajo mantengan mayor número de hijos.

# LA SEÑORA

## D.ª CIRA SERRANO RICO

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Enrique Bonilla Martínez; hijos, Rosa-María, Juan-Antonio, Nelida y Miguel-Angel; hijos políticos, Alberto de la Cuesta y Amilia Andrés; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, a las DOCE en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

VIVIA: Calzadas, 34.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 21 de Octubre de 1973

Funeraria "San José"

# DE LUNES a lunes

## LUNES, 15

El arzobispo de la Diócesis efectuó la visita pastoral a las parroquias de Gajeones de Zamanas, Escalada y Orbaneja del Castillo, administrando confirmaciones.

—El Cuerpo de Intendencia y la Sección Femenina celebran la festividad de Santa Teresa.

—Visitan Burgos los directivos del Círculo Burgalés de Baracaldo. Cumplimentaron a las autoridades, a fin de invitarlas a los actos del cincuentenario de la veterana entidad burgalesa.

—Se inaugura el curso en la Escuela del Profesorado de Educación General Básica.

—Tiene lugar la velada-pregón del DOMUND, que se celebrará el próximo domingo.

## MARTES, 16

Con asistencia del Rector de la Universidad de Valladolid y autoridades burgalesas, se inaugura el curso universitario en nuestra ciudad. En el acto, celebrado en la Casa de Cultura, pronuncia una lección, el profesor don Félix Sagredo Fernández.

—Entran en fase de mayor actividad, las obras que se vienen desarrollando para la construcción del pantano de Retuerta.

—En el curso de una sesión extraordinaria del Comité ejecutivo del Consejo sindical provincial, se aprueban los anteproyectos de presupuestos de la Organización Sindical burgalesa para el ejercicio 1974. En el mismo acto quedó proyectada la reestructuración de la Escuela Sindical.

—Créditos por un importe de un millón doscientas mil pesetas, destinados para la mejora de la vivienda rural, fueron entregados por el gobernador civil en sus visitas a Iglesias, Ibero del Castillo y Villasandino.

## MIERCOLES, 17

—El Arzobispo de la Diócesis realiza su visita pastoral a las zonas de La Lora y Covaneira.

—Es nombrado párroco de la feligresía de San José Obrero, don Roque Manso Fernández, que procede de la parroquia de Huerta de Rey. Asimismo ha sido designado coadjutor, don Rafael Cubillo.

—Celebra sesión el Consejo provincial del Movimiento o, abordándose diversas cuestiones de interés, entre ellas las relacionadas con las próximas elecciones municipales y las de consejeros locales.

—La Diputación provincial, en su sesión plenaria, acuerda hacer una cesión de terrenos a las Mutualidades, para la construcción de una Residencia de ancianos. Asimismo se autorizó un gasto hasta 500.000 pesetas para adquisición de un solar que habrá de ser destinado a la construcción de un Centro de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

## JUEVES, 18

—El prestigioso pintor burgalés, Luis Sáez, ha obtenido el Gran Premio de la II Bienal de Arte de Marbella, dotado con 300.000 pesetas. La obra premiada es un óleo, de libre inspiración, aunque presentado al tema convocado como "Homenaje a Picasso".

—Don José Díaz del Río y González Aller, hasta fecha reciente director de la Academia de Ingenieros del Ejército, recibe la investidura de general, en acto celebrado en el citado Centro docente militar.

## VIERNES, 19

Veintiséis alcaldes de los partidos de Lerma y Salas de los Infantes se reunieron con los delegados de la Administración y jefes de Servicio del Movimiento, para un cambio de impresiones sobre necesidades y problemas de sus respectivos Municipios.

—En la Clínica de la Cruz Roja se celebró una mesa redonda sobre nuevos antibióticos, interviniendo diversos facultativos.

—El prelado de la diócesis mantuvo una audiencia con la Federación Diocesana de Padres de Alumnos, con motivo del comienzo de curso escolar.

## SABADO, 20

Las doce series del número 42.529, tercer premio de la Lotería nacional fueron vendidas en Burgos. En total se distribuyeron seis millones de pesetas entre los 120 décimos premiados.

—El gobernador civil clausura una reunión de dirigentes de la Organización Juvenil Española.

—En Villasandino fallece por asfixia producida por emanaciones de una estufa de butano la vecina de dicha localidad Severa Duenas Duenas y en Cortes aparece el cadáver del asilado desaparecido días atrás Santos González del Barco.

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 24 del actual desde las 3,00 horas de la tarde hasta las 6,30 horas de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

Arzobispo Castro y Casares I

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 499 y 508.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# YANTAR A LO BURGENSE (XVI) EN VERANO SE PROHIBIA SACRIFICAR VACAS EN CELO, TOROS Y CARNEROS ENTEROS

- De la chanfaina a los sesos a la burgalesa pasando por otros platos típicos
- La abundancia cinegética y su incidencia en la gastronomía local

★ ◆ ★ Por FUYMA

El Concejo burgalés desplegó en todo momento y ocasión, cuidado especial para que el sacrificio de ganado se llevara a cabo en óptimas condiciones, incluso rayando con lo exigente. En el Reglamento para el régimen y gobierno del matadero público, promulgado en 1859, nos encontramos con estas imposiciones:

«Ninguna res mayor destinada para la matanza, será corrida, aporreada ni lidiada, sino muerta en completo reposo y en ningún modo a golpe de palos, piedras, ni con perros, sino con los instrumentos destinados para ello. En los meses de brama o celo, como los de junio, julio y agosto, no se permitirá la matanza de vacas y toros, como tampoco morruceos o carneros enteros, debiéndose hacer sólo de bueyes y carneros castrados y vacas que no estén en celo. No se permitirá la entrada en el matadero para el sacrificio, de ninguna res con heridas recientes causadas por perros, lobos u otros animales carnívoros.»

Si apreciado y abundante es el ganado lanar —las últimas estadísticas nos hablan de doscientos mil corderos, ciento cincuenta mil lechazos y sesenta mil ovejas pastando por las parrameras burgalesas— no le va a la zaga ni mucho menos, el ganado vacuno, con un censo de once mil terneros, diecinueve mil añejos y veinticinco mil cabezas mayores, pastando principalmente por los predios de la serranía.

Fue siempre Burgos, solar ganadero de cierta importancia, sin que tengamos que remontarnos para ello a la época española de la Mesa. Sornos gente carnívora por circunstancias ambientales. Hace un siglo, para una población de 15.000 almas fueros degolladas en el matadero de la capital, 2.206 bueyes, 10.991 carneros, 510 terneros y 1.609 cerdos, con un peso total de millón y medio de libras. En 1960, mientras el consumo de carne daba como media nacional la de 15,6 kilogramos/año/habitante, en Burgos se superaba los veinte kilos. En una reciente estadística, citada en 1970, señala nuestra producción de carne en 58.852 toneladas y engullimos en ese período una diez mil toneladas de vacuno, cuatro mil de ovino, noventa de caprino, catorce mil de porcino, cien de equino y seiscientos de aves.

Tenemos que reconocer la ausencia de variedad culinaria en la preparación de carnes a estilo burgalesista, peculiar y diferenciado de otras regiones. Uno cree que la calidad de nuestras carnes no precisa de alarde y aditamentos para incrementar su valor gastronómico. Hemos hablado del cerdo asado, veamos cuáles son los platos de carne con determinadas peculiaridades culinarias burgalesas.

Cándido, nos ha dado la receta de su chanfaina castellana



Somos grandes consumidores de carne, rebasando con mucho la media nacional. Si cierto es no contamos con gran variedad culinaria, tenemos calidad extremada en todas las especies de la cabaña provincial. — (Fede FEDE).

que, con ligeras modificaciones sustituyendo los ingredientes ponchos por los de procedencia ovina, adquiere distinción burgalesa. Los géneros y cantidades para seis personas, son: un kilo de sangre, medio kilo de hígado, un decilitro de aceite, dos hojas de laurel, dos cucharadas de salsa de tomate, una cebolla, cuatro dientes de ajo, una cucharada de pimientón, media guindilla y medio vaso de vinagre. Se pone a estofar el aceite con la cebolla, la guindilla y los ajos picados finos y se agrega el hígado cortado en trozos. Se rehoga durante diez minutos y se agrega el pimientón, la sangre desmenuzada, la salsa de tomate, el laurel y el vinagre. Sazonase, cuézase durante cinco minutos y sírvase.

Ana María Ciera, en su «Cocina Regional», nos ofrece la receta de «Sesos a la Burgalesa»: ingredientes, dos sesos de cordero o uno de ternero, una cebolla, harina, aceite, perejil, pimienta, sal, una zanahoria, tres huevos y vinagre. Después de bien limpios los sesos, los cortaremos en cuadros más largos que anchos y los pondremos a marinar o macerar un rato con un poco de pimienta, sal, una rodaja de cebolla, la zanahoria a discos y el vinagre. Retiraremos los sesos y los freiremos en aceite después de pasarlos por harina y huevo batido y hacemos en la grasa que nos quedó de freírlos, echaremos perejil picado, un poco de caldo y la harina, confectando una salsa que vertteremos sobre los sesos.

Juana Oller y su equipo de doce amas de casa en la «Enciclopedia de la Cocina», nos habla del «Tournédo Rimbombin burgalés». He aquí su receta:

Ingredientes: 800 gramos de

solomillo de ternera, 150 gramos de mantequilla, 150 de manteca de cerdo, dos cucharadas de puré de tomate, medio decilitro de vinagre de estragón, dos decilitros de aceite, 225 gramos de pan, un kilo de patatas, medio kilo de judías verdes, una trufa, dos yemas de huevo, perejil.

Desprevisto el solomillo de grasas y nervios, se cortan seis rodajas de tres centímetros de grueso, se aplanan ligeramente y se sazonan con sal. Destachadas las judías, se hierven con agua y sal, se pasan por agua fría y se escurren. Mondaditas las patatas, se preparan, torneadas en forma de avellanas, cortadas con el molde preciso. En una cacerola se ponen cincuenta gramos de manteca de cerdo y, cuando está bien caliente, se echan las patatas, se frien hasta que tengan un bonito color dorado, y se sazonan con sal.

La salsa para el tournédo se prepara del modo siguiente: en una cacerola se pone el vinagre y se cuece unos minutos para que se evapore el agua. Se agrega el puré de tomate y se sigue la cocción hasta que quede algo espeso. Se le deja enfriar y se le incorporan las dos yemas de huevo. Se revuelve con un batidor, se deja nuevamente a fuego lento y se sigue removiéndolo hasta conseguir una salsa espesa y fina. Luego se separa la cacerola del fuego, añadiendo poco a poco la mantequilla derretida, sazonando la salsa con sal y pimienta y adicionando un poco de perejil picado.

Cortaremos el pan en forma de discos de un centímetro de grueso por cinco de diámetro, que se frien en la sartén con el aceite. En la misma sartén y con el aceite que haya sobrado, colado, freiremos también la carne de modo que quede bien dorada de los dos lados, pero no excesivamente. Aparte saltaremos las judías con el resto de la manteca, se colocarán en el centro de una fuente redonda de modo que formen una pirámide, y alrededor pondremos los discos de pan y encima los tournédos. Se cubren éstos con la salsa y sobre cada uno se coloca un adorno de trufa. Se rodean con las patatas y avellanas, formando montoncitos.

Julio Escobar, sin entrar en detalles ni extraviarse en por menores, nos presenta sendas modalidades para cocinar liebre y conejo, al pie mismo del cazadero:

«Por la noche cenábamos liebre en cualquier taberna, mesón o casa de comidas. No es de las carnes más apetitosas, aún rociada con vino blanco y salmudada con tomillo. Como mejor resulta es guisada entre alubias y unas rodajas de buen chorizo. Preferimos el conejo. El conejo a lo cazador, salado, reado en pleno campo. En un hoyo no muy profundo prendemos lumbre y cuando la leña está hecha ascuas, colocamos el conejo, al que se le han quitado las tripas, costándole bien la piel para que no entre tierra en su cuerpo. Salado y rociado de vino y espolvoreado de tomillo, va a parar al fuego, bien apañado, en la afogada hoguera. Y a esperar

## MEMORIAS DE UN INSPECTOR

# UN TRANCE DIFÍCIL...

...Había terminado, en un mismo día, la visita ordinaria girada a Tejada de Tietar y Arroyomolinos de la Vera, dos ricos y pintorescos pueblitos cacereños situados casi a la entrada del espléndido Valle de su nombre, uno de los más bellos de España... Y quise trasladarme, ya atardeciendo, a la inmediata localidad de Garguera, donde tenía un problema urgente de graduación que resolver... Los compañeros, dada la hora, así como la inseguridad del tiempo —el cielo se presentaba encapotado— me recomendaron desistiese del viaje y me quedase a pasar la noche con ellos... No presté atención a sus prudentes consejos, y decidí la marcha... Nunca debiera haberlo hecho... Prepararon dos mansas bestias, y llevando conmigo un alumno mayorcito de la Escuela, que, al parecer, conocía el camino, salimos al campo, siguiendo una vereda o atajo, para acortar distancia y llegar cuanto antes... Fue un grave error mío, que por poco nos cuesta a los dos muy caro... Casi desde el primer momento, y apenas hubimos andado un par de kilómetros, consideré de mal agüero el que oyésemos, lejano, el lúgubre aullido de un lobo, que espantó a las caballerías, teniendo que refrenarlas con las riendas para evitar que emprendiesen una peligrosa galopada... A medida que íbamos avanzando, mi preocupación aumentaba, sobre todo viendo al muchacho triste, silencioso, pensativo, y oír de sus propios labios que era aquella la primera vez que andaba por aquellos andurriales... ¡Lo que me faltaba! Vinieron entonces a mi memoria las sabias advertencias de Fray Luis de León cuando escribe que "no es lo peor ambular de noche, sino llevar mala guía"... La cosa se ponía cada vez más fea... Por efecto de las pertinaces lluvias caídas, el río que pasaba por las proximidades del lugar venía henchido en demasía, y el único puentecillo endeble que comunicaba ambas orillas había desaparecido, arrastrado por las aguas... Estábamos pues, aislados, en una situación muy crítica... La obscuridad y el ignorar el sitio donde nos halláramos acrecentaban aún más nuestra consunción... La corriente era impetuosa y las cabalgaduras resistíanse a meterse en el cauce... Estaban asustadas, siendo totalmente vanos nuestros esfuerzos para conseguirlo... Nuestras fuertes voces solicitando auxilio tampoco eran oídas... Nadie respondió... En tan apurado trance, y casi a tientas, intentamos buscar un vado por donde pasar al lado opuesto... Y, al fin, yo no sé cómo, logramos nuestro propósito... Las luces de las primeras casas, parpadeantes, nos sirvieron de orientación... El maestro, don Cesáreo, salmantino él, y su bondadosa esposa, doña Tecla, nos acogieron solícitos y asombrados en su morada... Tanto el chico como yo teníamos las ropas caladas, como vulgarmente suele decirse... Se avisó por teléfono a Tejada notificando que el pequeño no regresaría hasta la siguiente mañana... Los dos cenamos con singular apetito... Y en blando y caliente lecho dormimos en muy pocas ocasiones recuerdo haberlo hecho en mi vida... ¡Loado sea el Señor!

ALEJANDRO MANZANARES  
(Inspector de Enseñanza Primaria)

# CAMPOFRIO PRECISA

Para su Sección de vacuno

## ENCARGADO OFICIALES

Los solicitantes deben tener una experiencia mínima de tres años en el sacrificio y desuello y/o deshucado de ganado vacuno.

Para su Sección de Cámaras Frigoríficas

## PEONES

SE OFRECE:

- Sueldo fijo y elevados incentivos.
- Interesantes beneficios de tipo social.
- Auténticas posibilidades de promoción.

Presentarse en las Oficinas de la Empresa (Departamento de Personal), de 9 a 13 y de 16 a 19 horas, excepto sábados.

(R. O. C. 7.252)

## EMPRESA NACIONAL LIDER EN EL SECTOR DE ALIMENTACION EN FUERTE EXPANSION, PRECISA CUBRIR VARIOS PUESTOS EN ZONA DE BURGOS

# AGENTES DE VENTAS

- Se trata de puestos con auténtico futuro, contando con todos los medios que se precisen y campo ilimitado para desarrollar su profesionalidad.
- Se requiere libre Servicio militar, Permiso de conducir de segunda. Buen nivel cultural y facilidad de palabra. Residir en BURGOS.
- La retribución económica está compuesta por importante sueldo fijo + primas de acuerdo con la gestión de ventas, vehículo, dietas, S. Social y demás incentivos laborales.
- Promoción garantizada por cursos de formación con ideas nuevas y dinámicas para hacer de Vd. un profesional de la venta.

Interesados, en la garantía de absoluta reserva, dirijan carta de puño y letra para concertar entrevista, consignando los siguientes datos: EDAD, FORMACION, HISTORIAL LABORAL y FOTOGRAFIA, al APARTADO 33.042. (Ref. 4.754) de MADRID.

# ★ PROFESIONALES ★

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31. Teléfono 203501

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON, NUTRICION  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. Teléfono 201912

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12.30 a 7  
Teléfono 203478  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínicos - Rayos X  
Metabolometría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 30. Teléfono 203667

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOCINECOLOGIA  
Del Hospital de Medicina y Cirugía  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

**Eduardo Cardero**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Teléfonos 206027 y 221137

**Alonso Bañuelos**  
OPTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Tel. 203549

**RAMON LLORENTE**  
TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta de 12.30 a 1.30  
Queipo de Llano, 2, 4.º Izda.  
(frente Establecimientos Campo)  
Teléfonos 203900 y 204781  
Avda. Reyes Católicos, 10  
2.º E (Edificio Estudio)  
y Clínicas de San Juan de Dios de 4 a 5,30

**JOSE LUIS RICA RICA**  
TOCOCINECOLOGO  
Consultas de 11 a 2 y de 4 a 6  
Teléfonos 201855 y 204771  
Vitoria, 31. 1.º

**Arias Martinez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avda. Reyes Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono 200393

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 3  
Espolón, 28. Teléfono 203577

**José M.ª Martín Iglesias**  
MEDICO ANALISIS CLINICOS ELECTROFISIOLOGIA  
Del Hospital de Medicina y Cirugía  
Consultas de 10 a 3  
Teléfono 221166

**DR. RENEDO**  
GINECOLOGIA VIAS URINARIAS  
Conceptión, 15, 2.º  
Teléfono 207316

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS Y GINECOLOGO  
Vitoria, 31. Teléfono 203591

**Rodrigo Garcia Luazo**  
FUEBICULTOR DIPLOMADO  
Especialista en niños Titulado en Alemania (Del Seguro Colegio)  
Vitoria, 188, 1.º A y B  
de 10 a 11 y de 4 a 6

a la hora de vestir  
no pierda su personalidad  
acuda a un sastre

# MUNDO FEMENINO

## LOS CREADORES DE LA MODA Y SUS IDEAS SOBRE LA VESTIMENTA EN EL AÑO DOS MIL

- Se afirma que, antes de que el segundo milenario llegue todo será «funcional», «racional»...
- El lujo residirá solamente en un arte de vivir simplificado

La Alta costura prosigue su camino, se invierten millones en una colección de la que algunos modelos no producirán más que el 1 por ciento de beneficio neto. Y en este siglo, aparentemente utilitario por completo, los modistas inventan las cosas más extraordinarias: punto hecho a mano con hilos de oro, cordones de visón o de ante, piedras semi-preciosas incrustadas en las pieles, plumas de avestruz sobre muselina, cien metros de encaje para los volantes de una falda...

Son necesarias cien horas de trabajo para realizar una blusa camisera y una falda corta; esta última lleva los pliegues cosidos a mano por el revés, de manera que no se muevan. Para un bordado, hay que contar entre cincuenta y cien horas; setenta y cinco para una chaqueta de hilo.

«Resulta materialmente imposible realizar un traje sastre en menos de quince días de trabajo», afirma Guy Laroche. Yves Saint-Laurent estima en sesenta y cinco horas el tiempo requerido para la ejecución de una falda en tela escocesa (los cuadros deben concordar). Ungaro, por su parte, estima que la moda ha sido simplificada en los últimos años:

«Un vestido, hoy en día, puede hacerse en cuarenta horas, en tanto que hace quince años llevaba por lo menos setenta».

«Cuánto tiempo durará aún este «derroche» de talento y de tiempo? Hace años que los pesimistas anuncian el fin y Guy Laroche, suspirando, decía últimamente: «Somos los «Rolls Royce» de la costura...».

**¿NERA ANALOGA A LA ACTUAL EN EL AÑO 2000?**

Hace unos diez años, se hizo una encuesta sobre el tema de la duración de la costura bajo las formas actuales. Chanel respondió con indignación: «¿Cómo?... Durante siglos se han introducido pacientemente mejoras en los telares, perfeccionamientos en el cortido de pieles, se han seleccionado las plantas de algodón y los rebañados de ovinos y hay quien pretende renunciar al confort y a la belleza que tantos esfuerzos nos han exigido...».

Pierre Cardin, por el contrario, afirmó que en el año dos mil no sería necesario vestirse. Habiendo, para entonces, encontrado el medio de hacer reaccionar el cuerpo al calor y al frío, bastaría ponerse un ungüento determinado sobre la piel.

Añadamos que los cosmólogos anuncian la inminente preparación de lociones capaces de refrescar la epidermis en verano y de calentarla en invierno.

Por su parte, algunos especialistas en dietética creen que, cuando se haya llegado a equilibrar verdaderamente las comidas, dosificando las vitaminas de manera perfecta, el organismo se adaptará mejor a los cambios climáticos de las diferentes estaciones y ya no será necesario la utilización de ropas calientes.

Paco Rabanne está completamente seguro de que llegaremos quierase o no, a la vestimenta muy barata; hecha de una sola pieza o de varias piezas pegadas entre sí. Se meterá en una máquina un producto a partir del cual podrán fabricarse ropas en pasta de papel o en fibras coaguladas...

«Cómo hacer alusión ante las predicciones de Rabanne, a la aparición en el mercado, en 1960 de los vestidos «ropa de casa «sin tejer». Para terminar de convencer a los usuarios, habrá que bajar los precios aún más, aumentar la solidez y... hacer una buena campaña publicitaria. Paco Rabanne está convencido de que ese día se aproxima. El modista había intentado lanzar los impermeables soldados de vinilo, pero no obtuvo el menor éxito. «No era aún la época adecuada; la gente no estaba en absoluto preparada para este género de vestimenta», dice. Y piensan también que la desaparición de los botones y de las cremalleras es

tá próxima: los vestidos podrán abrirse, adaptarse al cuerpo y cerrarse por simple aplicación

de una de las dos partes de la materia que los forra sobre la otra.

**VICTOR VINCENT**  
(Fiel - Servicios Especiales de Efe-AFP).



PIDA EN

auto-bazar

**ANAMAR**

DE CALLE MADRID, 16

**GRATIS Y SIN COMPROMISO**

LOS BOLETOS PARA PARTICIPAR EN LA EMISION

## BELLEZA FEMENINA EL CUIDADO DE LOS PIES

- Si se prestase a los pies la misma atención que a la cara o manos, el aspecto general mejoraría considerablemente

Una de mis vecinas entró en mi casa para formar una taza de café al regresar de la compra. Se dejó caer en un sillón y dijo con amargura: «Mis pies me

matan y, además, tengo un horrible dolor de cabeza».

A mí no me sorprendió nada ya que acababa de leer un informe de la psicóloga norteamericana Jenny Adamson, en el que decía que el ama de casa da unos diez mil pasos diariamente mientras realiza las faenas del hogar y las compras necesarias, y el cansancio que esto produce se manifiesta en un fuerte dolor de cabeza.

manos, por eso hay que cuidarlas.

El consejo de los especialistas es cortarlas en línea recta, dejando una suficiente en los lados para evitar que al crecer se introduzcan en la carne. También es conveniente limarlas.

**ZAPATOS DE PLATAFORMA**

Si queremos ir a la moda y llevamos zapatos con plataforma, descalzos por detrás, debe-

debe aconsejar el tratamiento más adecuado.

Las medias ortopédicas suelen ser muy eficaces para evitar la hinchazón de los tobillos. Algunas mujeres se niegan a ponerlas por considerar que son feas. Deben pensar que el tobillo hinchado es mucho más feo.

Además, hoy están muy perfeccionadas. Las hay en varios colores y algunas son tan finas



Los pies son parte fundamental en el conjunto de la belleza femenina. — (Foto EFE-FIEL).

En realidad cualquiera que camine quince kilómetros al día cuidando a dos niños pequeños, haciendo la compra y todos los trabajos que requiere la casa se sentiría igual de mal.

El estudio de la señorita Adamson intentaba demostrar que la belleza femenina empieza por el cuidado de los pies.

**CONSECUENCIAS DEL CANSANCIO**

«El caminar es posiblemente la mejor manera de hacer un excelente ejercicio —dice Jenny Adamson— pero siempre que no lleve al agotamiento».

«Hay algunas ocupaciones que exigen el estar de pie todo el día —continúa— y, como resultado, se acaba andando arrastrando los pies lo que resulta muy poco beneficioso».

Entre estos trabajos están el del ama de casa, que camina unos seis kilómetros menos, diarios, que una camarera, y cuatro menos que una enfermera.

«El problema está —explica la señorita Adamson— que la molestia causada por el dolor de pies se refleja en la cara, dando a la mujer un aspecto de sufrimiento y cansancio que la hace perder belleza. A veces es suficiente el quitarse los zapatos para sentir una sensación de descanso. Un baño en agua caliente también es un gran alivio para los pies fatigados».

En resumen, lo que Jenny Adamson viene a decir es que la belleza empieza con unos pies sanos.

**RUTINA DIARIA**

La Sociedad de Pedicuros de Londres está de acuerdo con esta teoría. Un miembro de la sociedad me dijo: «Si las mujeres dedicasen a sus pies el tiempo y el dinero que emplean en la cara y manos, se sorprenderían de los resultados tan beneficiosos que obtendrían en su aspecto general».

«Los pies son la parte del cuerpo a la que se presta menos atención —explicó— lo que es absurdo ya que son las extremidades en las que recae el peso de todo el cuerpo. Yo estoy de acuerdo con la señorita Adamson en que ninguna mujer es bella si tiene dolor de pies».

Lo mejor es establecer una rutina diaria para el cuidado de los pies. Lleva muy poco tiempo y los resultados son excelentes. Las uñas de los pies, al parecer, son más sensibles que las de las

manos, por eso hay que cuidarlas. casi no se diferencian de las corrientes.

**SUSAN ROGERS**

(Copyright FIEL - Servicios Especiales de EFE-Features International).

**ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS**

ALEMAN INGLES FRANCÉS

**INLINGUA**

Plaza Alonso Martínez 1

Teléfono 20 68 51

**BANCO DE SANTANDER**

BANCA · BOLSA · CAMBIO

CAJA DE ABREROS

Espolón 12-BURGOS

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**

Distribuidora de Iberduero

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 24 del actual desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 11,00 horas de la misma aproximadamente al centro de transformación denominado:

«Parque de las Avenidas»

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 467.

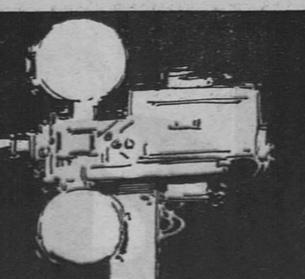
En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



Especialidad en carnets clase «C» (Camiones)



# ESPECTACULOS



## EL MAYOR MITO DEL CINE SE SIGUE LLAMANDO RODOLFO VALENTINO

- Cuarenta y siete años después de su muerte sus películas vuelven a proyectarse con éxito en las pantallas de todo el Mundo
- Su desaparición cortó una carrera en extremo brillante y dejó un vacío que no ha sido llenado hoy

Cuarenta y siete años después de su muerte, las viejas películas de Rodolfo Valentino se siguen proyectando con un éxito superior al que se esperaba en las salas cinematográficas de todo el Mundo. El "mito" Rodolfo Valentino ha resucitado al cabo de medio siglo. Las técnicas del cine han cambiado mucho. Pero, teniendo en cuenta los medios de la época, el cine no hubiera llegado aún al estado y otras circunstancias, aquellos viejos filmes encierran un encanto y una atracción muy singulares, pero que para los "puristas" del cine constituyen auténticas joyas del arte cinematográfico. Rodolfo Valentino trabajó en películas que fueron adaptaciones de famosas novelas. Posteriormente se llevaron al cine en nuevas versiones. Pero, la imagen de Valentino en "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", "Sangre y arena" ha quedado grabada para siempre por la gran personalidad y el influjo que ejerció en todos los países, pero, de modo especial en el elemento femenino.

En Italia, su patria, todos los años, en el aniversario de su muerte, se rinde un fervoroso homenaje, a la memoria del que fue el número uno de su época... y de muchas épocas. Su tumba, en el cementerio de Los Angeles, está siempre llena de flores, pero, sobre todo, al llegar el 24 de Agosto, la luctuosa fecha de 1926, en la que Rodolfo murió víctima de un súbito ataque de apendicitis. Nada hacía prever tan inesperado, y fatal desenlace en un hombre joven, de treinta y un años, lleno de vida, aunque su salud hubiera sido un tanto delicada. El ataque se manifestó el 15 de Agosto, mientras se encontraba tranquilamente en el hotel donde se hospedaba. Fueron avisados con toda urgencia los médicos mejores de Nueva York, pero nada pudieron hacer. El sábado 21 Rodolfo Valentino experimentó una ligera mejoría, pero fue esa mejoría ficticia, que precede a la muerte. El 24 de Agosto de 1926 falleció en el hospital el actor más famoso de la época, cuando se hallaba en la cumbre de su carrera y le esperaban aún éxitos apoteósicos, como los que ya había empezado a alcanzar.



Todavía hoy, a los cuarenta y siete años de su muerte, Rodolfo Valentino continúa siendo el mayor mito creado por el cine. — (Foto EFE-FIEL).

Rodolfo Valentino era muy apreciado por sus compañeros. Todos los "grandes" de Hollywood de aquel entonces estuvieron en contacto permanente con Rodolfo a través del teléfono, e, incluso, en visitas personales al hospital para interesarse por su estado. Gloria Swanson y su marido, el marqués de La Falaise, Pola Negri, John Gilbert, gran amigo suyo, todos estuvieron junto a él en sus últimos momentos.

Rodolfo Guglielmi, que éste era su verdadero nombre, había nacido en la aldea de Castellana, en Italia. Era hijo de Giovanni Guglielmi y de una joven francesa, hija del doctor Filibert Barbin. Su padre ejercía la profesión de veterinario y era un hombre de espíritu recto que dio a sus hijos una severa educación, mientras duró su no muy larga vida, ya que murió cuando Rodolfo contaba sólo doce años.

**AVENIDA**  
Formidable estreno exclusivo!  
¡Incontenible!  
¡Inigualable!  
¡Genial siempre!  
PACO MARTINEZ SORIA  
"EL ABUELO TIENE UN PLAN"  
Un alud de carcajadas. Menores

**DUICAL**  
"¡MATALO!"  
Lou Castel  
"Western" supremo de acción y emociones.  
— Y —  
"ULTIMO DOMICILIO CONOCIDO"  
Lino Ventura en un film perfecto. Mayores 18 años

**COLISEO**  
"EN NOMBRE DE LA LEY"  
Burt Lancaster Robert Ryan Lee J. Cobb Grandioso Oeste  
— Y —  
"HEMBRA" (PROHIBIDO)  
Film atrevido y audaz. ¡Sorprendente! Mayores 18

## UNA NUEVA "LOVE STORY", CON MUERTE DE LA PROTAGONISTA POR PICADURA DE MOSQUITO

- ★ Ambientado en la Roma de hace casi un siglo, Peter Bogdanovich rueda «Daisy Miller»
- ★ Uno de los principales problemas fue encontrar gatos salvajes para ambientar las escenas en el Coliseo

El cineasta norteamericano Peter Bogdanovich, autor de "The last picture show", rueda actualmente en Roma su quinto film, "Daisy Miller", adaptación de una novela corta de Henry James e interpretada por Cybill Shepherd, Barry Brown, Eileen Brennan y Dullio del Prete. James situó la acción en la Ciudad Eterna, donde residió hace exactamente un siglo. Y filmar en la tan diferente capital de hoy, presenta enormes problemas de ambientación y decorados.

**OTRO "LOVE STORY"**  
"Quiero hacer un "Love Story", pero diferente del otro", nos declara Bogdanovich, "además, no puedo contar gran cosa del film. Si no, habría misterio ni por lo tanto, fila."  
—¿Por qué "Daisy Miller"?  
—"Cuando leí el relato de Henry James, publicado por primera vez en 1879, se me metió en la cabeza el imposible de que hubiera pensado en Cybill Shepherd al describir a su heroína. Inmediatamente se propuso realizar la cinta. Con Cybill, naturalmente."



La actriz norteamericana Cybill Shepherd, intérprete de "Daisy Miller". — (Foto EFE-FIEL).

"Daisy Miller" es un joven de gran viveza y espontaneidad y, al mismo tiempo, muy coqueta. Vive en Roma por un breve período, con su familia y en contacto con la colonia inglesa y norteamericana de la ciudad. Pronto intima con Frederick Winterbourne (Barry Brown), muchacho bastante conformista que se enamora de ella sin atreverse a declararse: lo piensa, titubea, se decide, se decide... No sabe hasta qué punto quiere a esa muchacha que tan criticada es en la buena sociedad por su franqueza de carácter.

Daisy se deja cortejar por un italiano, cantante y un poco estrellado, la lleva a visitar el Coliseo. Un mosquito infeccioso del género de los anofeles, pica a Daisy y le transmite la salarita. Mal entendida, la joven fallece al cabo de unos días.

Solo entonces se da cuenta Frederick de lo mucho que la amaba. Pero ya es tarde, trágicamente tarde.  
"El personaje de Winterbourne puede parecer antipático", comenta el realizador. "Pero creo que James abriga el menor desdén por él".

**LOS PROBLEMAS DE LOS GATOS**  
"Roma ha cambiado mucho. Hace cien años no había coches ni motos, ni antenas de televisión, ni postes de electricidad. Cada plano de la película requirió un enorme esfuerzo previo. Hicimos lo que pudimos. Y nos encomendamos a todos los santos."  
"El Coliseo, por ejemplo, fue desbrozado y asado en tiempos de Mussolini. Para filmarlo tal como aparece en las viejas láminas de fin de siglo, hizo falta invadirlo de plantas raras, yedra. Y, para colmo, surgió el problema de los gatos."  
"El Coliseo sin gatos no sería el Coliseo. Pero los muchos callejeros que reinan en

## CRONICA DE AGUILAR DE CAMPO

**EN LA CASA AYUNTAMIENTO**  
En la última sesión celebrada por esta Corporación, fueron tratados, entre otros, los siguientes asuntos: Conocimiento de la entrega credencial al Ayuntamiento, acreditativa de haber alcanzado el primer premio del "Concurso de embellecimiento de los Pueblos" de año actual; prórroga para la conclusión de Obras de abastecimiento de agua en Corvio y otros núcleos de población y escrito dirigido a la Fábrica Española de Magnetos de FEMSA para el asentamiento de una Sección de su fábrica, en esta localidad.

Se concedieron nueve licencias de obras y una para apertura de establecimiento.  
Se aprobó la Constitución de la Asociación Administrativa de Contribuyentes de las Obras de Pavimentación de calles y plazas de la villa y la distribución de las contribuciones especiales por estas obras, se ofertaron terrenos en el Soto al Ministerio de Educación y Ciencia, para la construcción de un nuevo Grupo Escolar Comarcal y se recibieron y visaron las cuentas de las pruebas deportivas, celebradas en esta villa por el tercer Torneo Nacional de la Galleta.

Septimo. — El Jurado estará compuesto por el presidente del G. M. L. A., que lo presidirá y miembros del Consejo Fundador.  
Octavo. — El Poema será de metro libre, sin exceder de cincuenta versos.  
**ASAMBLEA DE LA FEDERACION PALENTINA DE MONTANISMO**  
Ayer, domingo, a las cinco de la tarde, se celebró la Asamblea de la Federación Palentina de Montañismo, a la que asistieron representantes de todos los Clubs y Sociedades de Montaña de la provincia. Esta importante reunión tendrá lugar en la sala de juntas de la Oficina de Turismo, de Aguilar.

**"EL AGUILUCHO", ORGANO OFICIAL DE LOS MONTANEROS "LOS AGUILAS"**  
Ha llegado a nuestras manos el número dos del "Boletín de Información", correspondiente al mes de Octubre, en el que leemos el extenso noticiario de sus actividades, escrita en forma amena y agradable, en que merece destacarse — la marcha regulada a Peña Labra, del día 7, que se vio muy concurrida — la despedida del montañero consiliario don Anselmo Bellosta, que se va a Roma; y por último la Convocatoria para el Certamen Literario "Peña Labra", cuyas bases copiamos a continuación:  
Primero. — Podrán concurrir los asociados y simpatizantes que lo deseen.  
Segundo. — Los trabajos serán inéditos.  
Tercero. — Los Poemas se remitirán al "Grupo Montañero Los Aguilas", Plaza de España, 17, incluyendo otro sobre cerrado con expresión del lema y domicilio del autor.  
Cuarto. — Los trabajos premiados quedarán en propiedad de la entidad organizadora.  
Quinto. — El plazo de admisión finaliza el 16 de Diciembre de 1973, emitiendo su fallo el Jurado, el día 30 del mismo mes y año.  
Sexto. — Se otorgarán tres premios en metálico, correlativos, además de diploma y medalla conmemorativa a los tres primeros clasificados.

En la noche pasada y en la Parrilla del "Hotel Valentín", se celebró el baile benéfico pro-damificados del Asilo de Ancianos de Reinoso, que resultó muy animado y concurrido por gente de toda la comarca, durando hasta altas horas de la noche.  
Actuó la Orquesta del Hotel y hubo desfile de Modelos, que resultó brillante y muy aplaudido.  
**DON JUSTO, PARROCO - ARCIPRESTE DE VILLAREN, HA MUERTO**  
A la edad de 75 años, y tras corta enfermedad, ha muerto este virtuoso sacerdote, que regentó el pueblo durante treinta

La ponencia bien documentada con datos de los más interesantes monumentos románicos de la provincia, ha sido primeramente encuadrada y distribuida entre cerca de doscientos asambleístas de toda España.  
Es digno de elogio este interesante trabajo, pues como bien dice la ponencia, la provincia de Palencia posee una de las concentraciones más densas de motivos turísticos - arqueológicos que hay en España. Si se trata de arquitectura románica, probablemente es la más rica de Europa y por lo tanto del Mundo.  
**ANIANO FONTANEDA, Corresponsal y cronista de la Villa.**

### CINEFORUM BOSCO

Mañana martes se proyectará en el salón del colegio de La Alameda, la película «A sangre fría», de Richard Brooks, basada en la novela del mismo título de Truman Capote. Presentará la película Carlos Latorre. Suscripciones a la entrada.

### CALATRAVAS

5,30, 7,45 y 10,45. — Estreno. Un verdadero "western" norteamericano. Inédito: Coraje, sudor, pólvora Color, con Gary Grimes, Billy Green Bush. En el salvaje Oeste, todo ocurría rápidamente. En tres meses un muchacho de 16 años se convirtió en hombre. (Mayores 18 años)

### CORON

5,30, 7,45 y 10,45 Grandioso estreno "EL ULTIMO EN SABERLO". Color. Con Lando Buzzanca, Antonella Lualdi, etc. ¡Aprenderán los casados y estén alerta los solteros! Una consulta sentimental en una popular revista y vaya lío... (Mayores 18 años)

### TIVOLI

Estrenos seleccionados. Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45. El gran triunfo actual en las pantallas del Mundo: "ESPANTAPAJAROS". Pamplonista color, con Gene Hackman y Al Pacino. Un film desbordante de "humanidad" simpática, y optimismo (Mayores de 18 años y también de 14 acompañados).

### CINE CONDAL

HOY: Continúa de 4 a 12 DOS GRANDES ESTRENOS, EN UN PROGRAMA IMPOSIBLE DE SUPERAR

### LA GRAN EVASION

Steve McQueen — James Garner — Charles Bronson. — Y —

### YESENIA

(Mayores 14 años)

### GRAN TEATRO

HOY: EL ESTRENO MAS IMPORTANTE DE LA CAJETERA En Todd-Ao — Color y sonido estéreo.

### DOCTOR CASANOVA

Con un director genial: Claude Chabrol Y dos artistas de excepción: Jean-Paul Belmondo y Mia Farrow Les descubrirán las trampas del amor. Una película de un humor feroz y de una intriga implacable. A las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. (Mayores 18 años)

FRANK RUTHERFORD

# La Liga



## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valencia	7	5	0	2	14	8	10+4
At. Madrid	7	4	0	3	11	6	8+2
Málaga	7	2	4	1	8	5	8+2
Ath. Bilbao	7	3	2	2	6	5	8+2
Murcia	7	2	4	1	8	5	8+2
Real Sociedad	7	3	2	2	7	7	8+2
Zaragoza	7	3	2	2	9	12	8+2
Real Madrid	7	1	5	1	7	4	7-1
Granada	7	2	3	2	7	6	7-1
Español	7	3	1	3	8	7	7-1
Celta	7	3	1	3	11	10	7-1
Santander	7	2	3	2	8	10	7-1
Oviedo	7	3	1	3	7	11	7+1
Barcelona	7	2	2	3	7	5	6
Las Palmas	7	3	0	4	5	6	6
Castellón	7	1	3	3	7	11	5-3
Elche	7	2	1	4	6	11	5-1
Gijón	7	2	0	5	7	11	4-4

## ASI MARCHA EL CAMPEONATO

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Salmantino	6	5	0	1	12	4	10+2
Logroñés	7	4	2	1	6	2	10+4
At. Madrileño	7	5	0	2	13	3	10+2
Guadalajara	7	5	0	2	7	7	10+2
Eibar	7	4	1	2	11	6	9+3
Castilla	7	4	1	2	12	8	9+3
Tudelano	7	4	1	2	11	9	9+3
Moscardó	7	4	1	2	6	9	9+3
Getafe	7	4	0	3	13	6	8+2
Alavés	6	4	0	2	9	3	8+2
Pegaso	7	3	1	3	10	11	7-1
Palencia	7	3	0	4	6	6	6-2
Barbastro	7	3	0	4	5	11	5-1
San Sebastián	7	2	2	3	7	14	6-2
Peña Sport	7	2	1	4	5	11	5-1
Tolosa	7	2	1	4	5	10	5-3
MIRANDES	7	2	0	5	7	12	4-2
Endesa	7	1	1	5	4	9	3-5
Osasuna Pr.	7	1	0	6	5	12	2-4
Carabanchel	7	1	0	6	4	13	2-4



AGENCIA INMOBILIARIA

OFICINAS: VITORIA, 59, 1.º - TELEFONOS 221746 - 220271

### OFERTAS

**GENERAL MOLA** piso lujo 150 metros, cinco habitaciones, servicios centralizados, baño completo y aseo servicio. Facilidades.

**AVENIDA DEL CID 3**, apartamentos en alquiler para oficinas totalmente amueblados, todo a estrenar, calefacción y agua caliente centralizados, tres ascensores, teléfono.

**AVENIDA DEL CID**, esquina Amaya, pisos cuatro habitaciones, calefacción y agua caliente centralizados. 525.000 pesetas. Facilidades.

**GENERAL MOLA** piso grande, cinco habitaciones, con alcobas, calefacción individual, buen estado.

**APARICIO RUIZ**, piso lujo, cuatro habitaciones, 950.000 pesetas. Muchas facilidades.

**SANTA CASILDA** Edificio Beyre, piso cinco habitaciones, servicios centrales.

**VITORIA 56**, Edificio Beyre, piso cinco habitaciones, servicios centrales, con facilidades.

**SAN FRANCISCO**, piso cinco habitaciones, 90 metros, calefacción individual de carbón, exento.

**PASEO DE LA QUINTA**, chalet dos plantas, ocho habitaciones, servicios, calefacción, jardín, magnífica construcción.

**BENITO GUTIERREZ**, piso lujo, tres habitaciones, servicios centralizados, teléfono instalado. Facilidades.

**ALMIRANTE BONIFAZ**, piso 100 metros, tres habitaciones grandes, económico.

**VITORIA 115 bis**, dos pisos cuatro habitaciones, calefacción individual, económicos.

**VITORIA 64**, piso seis habitaciones, calefacción individual, todo exterior, exento.

**SAN NICOLAS**, piso cuatro habitaciones, calefacción central, buen estado. Facilidades.

**ELADIO PERLADO**, pisos cuatro habitaciones cocina y baño, soleadísimo exentos.

**FUENTES BLANCAS**, en urbanización de Chalets con todos los servicios, parcela de 750 metros. Otra de 3.900 metros a 230 pesetas metro cuadrado.

**SANTA CRUZ**, local en alquiler de 50 metros y vivienda en el mismo edificio junto o separado.

**EDIFICIO PUENTE GASET**, locales 100, 150, hasta 400 metros. Ideales cafetería, exposición, etcétera.

**CARRETERA SORIA**, finca para chalets de 5.000 metros, 60 metros fachada a carretera.

**EL CARMEN** local 45 metros haciendo chaflán, exento.

**PLAZA VEGA**, calle Hospital Militar, local 120 metros, con facilidades.

**ALFAREROS**, piso tres habitaciones, parquet, calefacción individual, exento. Facilidades.

**EDIFICIO PUENTE GASET**, entrepisos 115 metros cuadrados, propio oficinas.

**SANTA CRUZ**, zona céntrica, locales distintas superficies, aptos para doblar, 50 por ciento aplazado.

**AVENIDA DEL CID**, local comercial de 60 metros cuadrados.

**AVENIDA GENERAL VIGON**, locales 120, 170 y 180 metros cuadrados.

**ARZOBISPO PEREZ PLATERO**, locales 103 y 208 metros cuadrados.

**PLAZA Y CALLE SAN BRUNO**, locales distintas superficies. Naves hasta 2.000 metros.

**FRANCISCO GRANDMONTAGNE**, local 610 metros, futura gran zona comercial Gamonal.

**PEDRO ALFARO**, pasada iglesia Gamonal, locales varias superficies, muy económicos.

**OBISPO CASTRO**, locales 300 y 600 metros cuadrados. Facilidades.

**ELADIO PERLADO**, locales 100 metros. Naves 350 ó 700 metros.

**VITORIA 115**, piso 5 habitaciones, calefacción central, baño completo y aseo servicio. Facilidades.

**SAN BRUNO**, piso 4 habitaciones, cocina amueblada, calefacción central, exento, portero electrónico. Facilidades.

**AVENIDA VALENCIA**, locales 60, 100, 150, hasta 1.500 metros.

**CARRETERA LOGROÑO**, primer tramo, local 100 metros, altura para doblar.

**PADRE SILVERIO**, edificaciones calle El Carmen, local 60 metros.

**CASA LA VEGA**, locales y pabellón de 1.300 metros, exentos.

**SOTANOS** propios garajes, otros usos, varias superficies hasta de 2.000 metros.

**ALFONSO XI**, piso 4 habitaciones, sol todo el día exento. Facilidades.

**CONDE LOZANO**, piso tres habitaciones, todo exterior, buen estado económico.

**BARRIADA ILLERA**, casa dos plantas, seis habitaciones, baño y cocina, 357 metros cuadrados de huerta y jardín, local de 20 metros y garaje para tres plazas.

**HOSTAL** buena situación en edificio construcción, 15 habitaciones, para 30 plazas, varios cuartos de baño, cocina, comedor, teléfono centralita con diez supletorios, totalmente amueblado. Facilidades de pago.

**SALA DE FIESTAS**, en plena actividad, en venta o traspaso, 1.050 metros cuadrados totales, pistas de verano e invierno, completas instalaciones.

La Cátedra del Conductor  
**AUTO-ESCUELA SAN RAFAEL**  
 Miranda, 6 Teléfono 205083

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Cádiz	7	6	0	1	15	8	12+4
Betis	7	3	4	0	16	7	10+4
Tenerife	7	5	0	2	11	5	10+2
Sevilla	7	4	1	2	10	7	9+1
San Andrés	7	3	2	2	9	5	8+2
Valladolid	7	3	2	2	13	9	8
Córdoba	7	4	0	3	11	13	8
Salamanca	7	3	1	3	7	5	7+1
Tarragona	7	2	3	2	9	8	7+1
Osasuna	7	2	3	1	3	6	8
Rayo Vallecano	7	2	3	2	5	8	7-1
Baracaldo	7	3	0	4	11	12	6-2
Hércules	7	3	0	4	8	10	6
Orense	7	3	0	4	4	6	6-2
Levante	7	3	0	4	4	6	5-1
Linares	7	2	1	4	7	10	5-3
Mallorca	7	1	3	3	4	6	5-1
BURGOS	7	2	1	4	6	12	5-1
Sabadell	7	1	2	4	9	13	4-2
Coruña	7	1	1	5	3	11	3-3

## UN TITULO FACIL DE CONSEGUIR

El de Graduado Escolar, equivalente a Bachiller Elemental. En un solo examen en Mayo de 1974. Desde su casa, sin abandonar sus tareas, siguiendo nuestro curso a distancia por correspondencia.

Sin límite de edad ni estudios previos. Con una módica mensualidad usted puede conseguirlo, al igual que cientos de nuestros alumnos.

Escriba urgentemente, mandando o copiando este cupón o llamando por teléfono a: CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS, Timoteo Domingo, 39. Apartado 5.104. Teléfono 2675716. Madrid-17 (autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, miembro del E.H.S.C., Consejo Europeo de Estudios a Distancia), desde donde recibirá todos los detalles del curso y las ventajas del título (carrera, oposiciones, etc.).

Deseo recibir, GRATIS y sin compromiso, información sobre el título de graduado escolar a distancia por correspondencia.

Don ... Calle ... Localidad ... Provincia ...

PROXIMO TRASLADO DE NUESTRAS OFICINAS Y EXPOSICION A:  
**AVDA. DEL CID, 3, 3.º A**

ELIJA un APARATO de RADIO para su COCHE es

### AUTO-RADIO BALBAS

AUTO-CASSETTES, RADIO CASSETTES EQUIPOS ESTEREOFONICOS

Receptores de todas marcas. Servicio Oficial de montajes y asistencia técnica: BLAUPUNKT AUTOVOX SKREIBSON MARCONI Santa Clara 4 - BURGOS - Tfno 200134

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

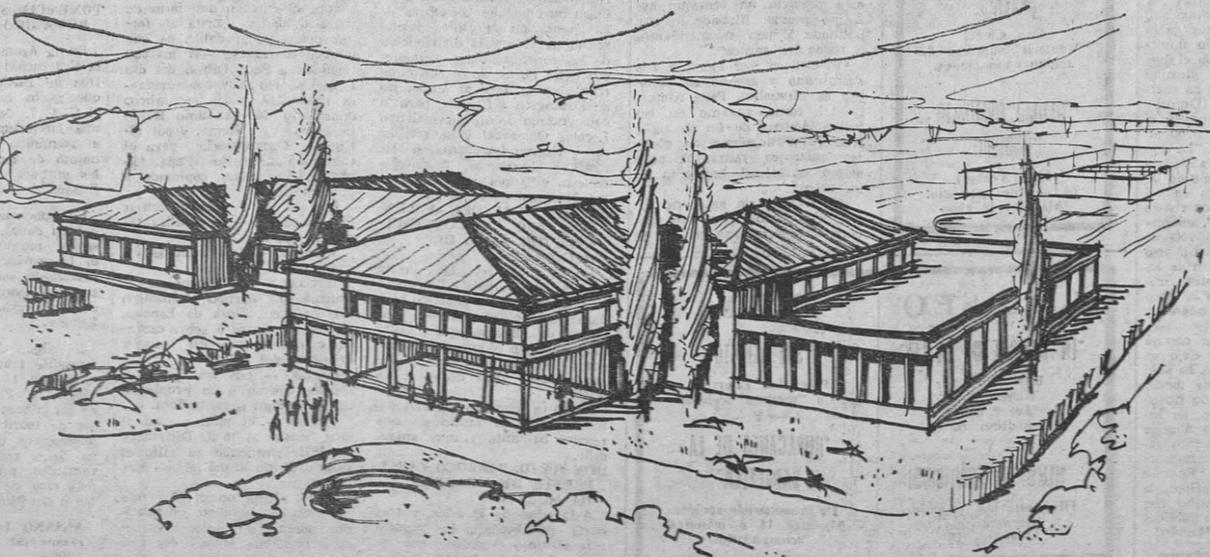
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Júpiter	7	7	0	0	15	1	14+6
Valladolid Pr.	7	5	2	0	20	3	12+6
Béjar	7	4	3	0	23	4	11+3
BURGOS PR.	7	3	3	1	15	8	9+1
Benavente	7	4	1	2	13	11	9+3
V. de Baños	6	4	0	2	9	5	8+2
La Bañeza	7	3	2	2	7	4	8
Cacabelos	6	3	1	2	10	8	7+3
At. Palencia	7	3	1	3	10	9	7-1
Medinense	7	3	1	3	6	6	7+1
Fabero	7	3	1	3	7	9	7-1
Monterrey	7	2	2	3	5	7	6
D. Iscar	7	2	2	3	10	19	6
Bembibre	6	2	1	3	6	7	5-1
Hullera	7	1	3	3	5	9	5-3
C. Rodrigo	7	2	1	4	9	15	4-4
G. ARANDINA	7	2	0	5	6	10	2-6
Cuéllar	6	0	2	4	4	17	2-4
Laciana	7	0	2	5	6	17	2-6
Zamora Pr.	7	1	0	6	5	23	2-4

**tecnimeg**

PROFESIONALES DEL SONIDO BURGOS

Doña Berenguela, 3

# CLUB DEPORTIVO RECREATIVO



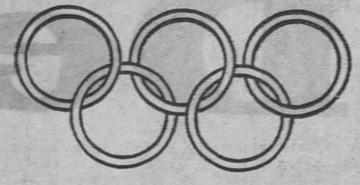
CONSTRUYE:  
**PROMOTORA MIRAFLORES, S. A.**

SITUACION:  
**PINARES DEL VALLE DE FUENTES BLANCAS**

TERMINACION PREVISTA:  
**JUNIO 1974**

USTED PUEDE SER SOCIO-PROPIETARIO DE ESTE MARAVILLOSO «CLUB»

# Deportes



## EN EL PLANTIO, PARTIDO AMISTOSO A BENEFICIO DEL FUTBOL MODESTO

### La Gimnástica de Torrelavega y el Burgos empataron a cero

Hizo su presentación el brasileño Dos Santos, recibido con simpatía

**Gimnasio Sauna Masaje Adelgazamiento!!**

**GIMNASIO SOLANA**  
TFNO. 20 23 66

**POR 2-0 PERDIO EL MIRANDES EN LOGROÑO EN PARTIDO DE LA COPA DEL GENERALISIMO**

**Partidos de Liga y Copa disputados ayer**

**TERCERA DIVISION**  
Moscardó, 0; Pegaso, 2.  
Rayo Cantabria, 0; Sestao, 1.  
Alavés, 0; Salmantino, 0.

**COPA DEL GENERALISIMO**  
Carabanchel, 0; Castilla, 0 (ida).  
Barcelona At., 1; Tarrasa, 0 (0-0).  
Guecho, 2; Osasuna Pr., 0 (ida).  
Ponferrada, 1; C. Leonesa, 0.  
Erandio, 2; Eibar, 1.  
Pontevedra, 2; Lemos, 0.  
Villarreal, 2; Allisa, 0.

**ENCUENTROS AMISTOSOS**  
Castilla (Ju.), 3; Lisboa (Ju.), 0.  
G. de Burdeos, 1; R. Madrid, 1.  
Zaragoza, 2; G. Tarragona, 1.  
Sevilla, 2; At. de Madrid, 0.  
Celta, 1; Selección Gallega, 0.  
Lugo, 0; D. Coruña, 3.

**Hasta mediada la segunda parte no se abrió el marcador**

Logroño (Alfil).— Por dos goles a cero ha vencido el Logroñés al Mirandés, en partido de Copa del Generalísimo correspondiente a la segunda eliminatoria, adelantado. El primer tiempo finalizó 1-0 a favor del equipo local.

Echegoyen. — Muñoz; Egiles, Mirandés; Argüiano; Usabiaga, Eusebio; Ventosa; Andueza, Solana, Sorondo y Zuza.

En el minuto 32 del segundo tiempo Sáez sustituyó a Usabiaga.

Arbitró el encuentro el colegiado castellano señor Gómez del Pulgar que estuvo regular.

El primer gol del Logroñés se produjo en el minuto 24 de la segunda parte. El autor del mismo fue Echegoyen.

El segundo tanto se marcó en el minuto 37, tras una gran melea ante la portería mirandesa por obra de Arana y de cabeza.

Partido muy emocionante en el que comenzó dominando el Mirandés, que mostró cierta dureza en el juego, pero que luego hizo que los riojanos se sobrepusieran y alcanzaran los dos goles, que ya tiene de ventaja y que serán muy buenos para seguir adelante en la eliminatoria de la Copa del Generalísimo.

### LOS MODESTOS AYER

En Pallarúa fue una jornada placida, sin problemas, lo que reflejamos con agrado. En primera regional sorprenden las fuertes derrotas del Briviesca y del Michelin, al que le han debido afectar las sanciones. Difícil le resultó vencer al San Juan, ya que el Tardajos luchó mucho y bien. Meritorio el empate del Juventud en el terreno del Alcazar.

En juveniles sigue imbatido El Aguilar, que ayer venció en Salas de los Infantes. En cambio el D. Juan XXIII encaja su primera derrota al perder con la G. Arandina, que le vale pasar al segundo lugar. El Nido logra su primera victoria al derrotar al Azor, uno de los que mejor marchaban, por lo que pierde muchas posibilidades. El San Leames y el Burgos han sido los máximos goleadores de la jornada.

**MANTENGASE EN FORMA CON EL MAS COMPLETO Y ECONOMICO EQUIPO DE GIMNASIA**

**CYCLOSTATIC**  
EJERCICIOS DE REMO Y PEDALEO

**SERVENTA**  
Merced, 13 BURGOS

### TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

**candelas**  
mudanzas y transportes

riñosos aplausos cuantas veces lograba salir airoso de su fácil regate, cualidad en la que más destacó, lo mismo que los recibió al retirarse del terreno de juego en la segunda mitad, cuando sus reservas físicas no daban más de sí. Es prematuro hacer un juicio sobre las posibilidades de Ademar. Es necesario una mayor adaptación al juego que se practica en España, a lo que no está habituado todavía, como se pudo apreciar claramente. Su estilo es el propio de todo jugador brasileño. Tiene un regate vistoso y entrega el balón con acierto. Pero ha de superar cierta inhibición, cuando comprenda que el fútbol de estas latitudes requiere más lucha, más contacto con el contrario. Por el momento, según buen demostró ayer, "cayó" bien y es de esperar que una vez aclimatado a nuestro fútbol pueda confirmar la benevolencia con que ayer, en el partido de su presentación, fue acogido por los aficionados burgaleses, que estuvieron deseosos de que el juego fuera cargado por la zona en que se movía el brasileño.

**SUPERLIMPIEZA EN SECO**

**iris**  
TINTORERIA LAVANDERIA

FABRICA: Carretera de Logroño, 5  
Telfs. 22 22 21 - 22 22 31

Este es el magnífico trofeo instituido por Tintorería Iris, para el jugador más destacado del Burgos C. de F. durante la presente temporada, según la clasificación establecida por nuestro periódico juzgando críticamente la actuación de todos y cada uno de los jugadores. La puntuación actual, es como sigue: Sistiga, 2 puntos y con un punto Manzanedo, Escalza, Pocholo, Fuertes y Navarro. El trofeo es una magnífica obra artística ejecutada por los orfebres burgaleses Saturnino y Rafael Calvo.



**LA MODA OTOÑO 73**  
TRINCHERAS - GABARDINAS  
PERFECTAS EN TODOS SUS DETALLES  
«TAMBIEN ESTE OTOÑO VESTIRA CON NOSOTROS»

**CYLSA**  
Santander, 3  
ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

**LANCES**

Partido amistoso a beneficio de la Delegación Comarcal de Fútbol con una buena entrada que habrá proporcionado importantes medios a los fines de ayuda al fútbol modesto burgalés. El Burgos ofreció a sus jugadores titulares para el fin destinado. Nervioso y a veces injusto el público, que al final enardecido con sus protestas a los jugadores locales, rematando su actitud con el lanzamiento de almohadillas. Olvidó que el partido era amistoso y que aunque no le beneficiara el juego realizado por el equipo local, tampoco a nosotros nos pueden beneficiar a nadie. Tarde soleada y buen terreno de juego. La segunda parte se jugó con luz artificial.

**JUGO MEJOR EL VISITANTE**

Los veinte primeros minutos del partido fueron de mando del Burgos, entusiasmando al público, de mastado impresionante, las primeras intervenciones del debutante, el brasileño Ademar dos Santos, hasta pedir a veces que se le diera todo el mayor juego posible. En esos veinte minutos anotamos un buen disparo de Soroa que pasó cerca del marco y dos saques de esquina botados sobre la portería del equipo visitante. Pasado ese plazo el Torrelavega ensayó algunos ataques y botó un córner. A los 25 minutos el colegiado invitó al entrenador del Torrelavega a que sustituyera a Tregallo, que la había tomado con el brasileño. Le sustituyó Barrio.

**BALONMANO**  
DIVISION DE HONOR

Crevillente, 20; San Antonio, 17.  
Calpisa Obras Puerto, 26; Bidasoa, 19.  
Sabadell, 17; At. Madrid, 28.  
Amatsuma, 11; Pinedero, 9.  
Barcelona, 14; Granollers, 11 (ayer).  
Bofarull, 15; Teucro, 16.  
Salleko, 11; Marcol L. Aragón, 9.

**BURGOS, C. F.**  
Aviso a los socios

Relación de los días y números a que habrán de ajustarse los señores socios para abonarse en la localidad de lateral cubierta.

OCTUBRE	
22 lunes	1.750 + 2.100
23 martes	2.100 + 2.450
25 jueves	2.450 + 2.800
26 viernes	2.800 + 3.150
29 lunes	3.150 + 3.500
30 martes	3.500 + 3.850
31 miércoles	3.850 + 4.200
NOVIEMBRE	
2 viernes	4.200 + 4.550
5 lunes	4.550 + 4.900
6 martes	4.900 + 5.250
7 miércoles	5.250 + 5.500
8 jueves	5.500 + 5.750
13 martes	5.750 + 6.000
14 miércoles	6.000 + 6.250
15 jueves	6.250 + 6.500
16 viernes	6.500 + 6.750
19 lunes	6.750 + 7.000
20 martes	7.000 + 7.250
23 jueves	7.250 + 7.500
25 viernes	7.500 + Final y socios nuevos.

**MESON ASTORGA**  
Platos Combinados desde 60,- Ptas.

De nuevo era Soroa el que lanzaba un buen tiro que rozó el arguero, cuando se llevaban 29 minutos de partido. Después otro córner a favor del Burgos y a los 39 el segundo de la Gimnástica. Y entre una y otra incidencia poco de particular porque el mejor juego local se veía bien contrastado por el de su rival, que en algunas ocasiones se acercó con peligro a la portería de Aizpuru. Sin embargo ni por una, ni por la otra parte se dio trabajo difícil a los respectivos porteros y el primer tiempo fue transcurriendo sin emoción y con escaso juego, apreciándose en el Burgos una buena labor defensiva, acertada la labor de Soroa como interior de enlace, unos vistosos regates del brasileño, con acertados envíos pero poco luchador, conforme al que es estilo del fútbol sudamericano. Por su parte Viteri, al que se le ensayaba como delantero centro, no hizo nada destacable en ese puesto y acertados de Fuertes, muy marcado por su demarcación.

**MESON ASTORGA**  
Cenas y Despedidas

Si no brillante, teniendo en cuenta que el partido era amistoso, el desarrollo de la primera parte fue aceptable, pues hubo pugna y el «sparring» del Burgos ponía de manifiesto que era un cuadro muy capacitado y con un buen sentido de juego. Sabía el Torrelavega estar en el campo, aunque pecara de escaso mordiente. Y en este primer tiempo no se alteró el marcador, lo que no deja de ser normal en el fútbol de nuestros días.

**SEGUNDO TIEMPO**

Al comenzar la segunda parte Rubio salió en lugar de Barategui por el Torrelavega y Burguete

**TALLER DE PINTURA**

**t. alonso**

ROTULADO DE PUBLICIDAD EN Vehículos - Vallas - Carreles, etc. CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Compare calidad y precios Romanceros, 11. - Nuevo teléfono 202660



# CAZA Y PESCA

## Por dos mil pesetas puede permitirse la salvajada de envenenar todo un río

### Prohibido la caza, tráfico y comercialización de numerosas especies de la fauna nacional

Las empresas de Vigo han sido sancionadas con doscientas mil pesetas por envenenar los ríos de Galicia para capturar los cangrejos de río. A dichas empresas se les concedió un nuevo plazo de un mes para resolver el problema de sus vertidos ilegales.

Se deja de causar extrañeza cuando se sabe que el curso de un río se imponga una sanción tan ridícula. La multa que se impone por la contaminación de las aguas fluviales, es tan alta que esas dos mil pesetas que se pagan por el delito de cierta importancia, cuando aquélla fue prohibida, pero totalmente desatendida en los momentos actuales.

La contaminación grave de los ríos es que mientras las aguas se contaminan las aguas se van haciendo cada vez más escasas y se van haciendo cada vez más impuras. Las empresas pagadoras de esas multas, que se pagan con periodicidad, se van haciendo cada vez más numerosas, porque siempre se encuentran nuevos cursos de agua que se van haciendo cada vez más escasos y se van haciendo cada vez más impuras.

Se impone la actualización de la Ley por circunstancias excepcionales. Y es que se nos van haciendo cada vez más escasas algunas truchas que se llegan a la talla mínima para ser llevadas al mercado de consumo inferior a los diez centímetros, estableciendo el mismo rasero que si se pescara millares y quién sabe hasta millones de ejemplares acuáticos. En otros países del vertido de residuos no se ven en aguas fluviales, se pescan de modo tajante: cuidados de las instalaciones, cuidados del desastre y obligatorio inmediata de estación de depuración, ya que mientras esto se cumple con su misión, no se autoriza la apertura de la factoría, y si se abre, en empresas que se crean susceptibles de arrojar de residuos nocivos, una depuradora se exige una condición primaria para la autorización de sus actividades. Pero como España, es un país de defensa del medio ambiente.

Se lamenta el grado de contaminación de los ríos, al aumentar el caudal como consecuencia de las lluvias otoñales, van a remover los fondos de detritus que se fueron acumulando paulatinamente durante el verano. La reacción de las aguas durante los temporales de lluvia provocados de este tiempo, provocan lo que se llama "el lavado de fondos", pero este lavado, paradójicamente, no sólo remueve todas las materias en descomposición que dormían el lecho de los ríos, sino arrastrarlas con las aguas. En consecuencia, se aumentarán las mortandades de peces, aumentarán los malos olores.

Es ese el detritamen de los ríos y si cierto es que los ríos burgaleses no están demasiado super-saturados de residuos sin embargo, por lo que respecta al Arlanzán, aguas abajo de la estación de depuración de esa zona, se producirá toda esa contaminación molesta y catastrófica, que se quiere que asimismo se produzca sintomático el hecho de que cuando aumenta el nivel de nuestro río, se produce el vertido residual en mayor proporción, la visibilidad de las aguas fluviales se intensifican al máximo.

Las mismas.

La relación de especies protegidas y amparadas por el aludido Decreto, es la siguiente:

**MAMÍFEROS**.— Cabra montés pirenaica, oso, lince, gato montés, armiño, meloncillo y nutria.

**AVES**.— Rapaces diurnas: gavilán, ratonero común, águila calza, perdiz, imperial, real, culebrera, aguilucho pálido, cenizo y lagunero, alimoches común, quebrantahuesos, buitre negro, buitre común, halcón común, halcón negro, halcón de eleonor, esmeralón, cernicállo primilla, cernicállo vulgar, águila pescadora, elanio azul, halcón abejero, milano real, milano negro, azor.

Rapaces nocturnas: Buho real, buho común, lechuza campesina, autillo, mochuelo común, cárabo común, lechuza común.

Otras especies de aves: cigüeña común, cigüeña negra, camalón común, morito, grulla común, espátula, porrón, pardo, malvasia o bambaleta, taitro cañelo o lavanco, facha cornuda y gaviota piciflora.

Entre las especies protegidas por razones científicas, se encuentran el camaleón, la tortuga de tierra.

**LA MARCHA DE LA TEMPORADA**

Climatológicamente fue buena jornada la de ayer, aunque en determinadas zonas amaneció con niebla. Ha remanido mucho el número de cazadores ante los adversos resultados conseguidos en las dos jornadas anteriores. Por otra parte, en la zona de viñedo, la peligrosidad que implicaba la abundancia de gacetas en las faenas de la vendimia y estar demastada movida la cabeza, los escopeteros optaron por no acudir a esas comarcas. La tónica por lo que se

refiere a capturas, salvo en lo que atañe a una menor proporción en perdices, en liebre y en conejo, no está dando mal. Ya han comenzado las cacerías de jabalí y tenemos referencias, sin poder concretar más datos, de que por lo menos tres cerdosos fueron capturados en la jornada de ayer.

FUYMA

Yo... ya comparé  
y... Castellana elegí



Concurso de ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, DIA 14 DE OCTUBRE, por RADIO MADRID en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO", los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

**90 RELOJES BUSIAN**  
CABALLERO O SEÑORA, GARANTIZADOS han sido  
**30.843 - 58.843 y 78.843**

y todos los terminados en dichas cinco cifras, VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO INCLUSIVE.

**ANIS CASTELLANA**, el anís de España

# LOS TOROS

**SUSPENSIÓN DE LA CORRIDA ANUNCIADA EN LAS VENTAS**

Madrid (Cifra).— La corrida de toros, anunciada para la tarde de hoy en la plaza de Las Ventas, ha sido aplazada para el próximo domingo, día 28, con el mismo cartel de toros y toreros debido a las intensas lluvias registradas durante los días anteriores.

Formaban la feria Paco Cebreros, Fernando Torres y Antonio García "Utrera", que habían de lidiar reses de la ganadería del Jaral de la Mira, propiedad de la empresa de la plaza de toros.

**ALTERNATIVA DE "EL MURCIÉLAGO"**

San Baudilio de Llobregat (Barcelona) (Cifra).— En la plaza de toros "Cinco Rosas", de San Baudilio, se han lidiado reses de la ganadería de María Lourdes de Pérez Iturberrero, que dieron buen juego.

En la corrida tomó la alternativa el diestro Pepe Ordóñez "El MurciéLAGO", que cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo en su primer. En el último a pesar de la voluntad del debutante, no le acompañó la suerte y tuvo una actuación algo gris. "El Macareño", en su primer, cortó una oreja. En el segundo, estuvo muy desahogado. César Morales, en su primer, oreja y dos vueltas y en el quinto de la tarde, dos orejas y rabo.

**MANO A MANO EN BARCELONA**

Barcelona (Cifra).— Media entrada en la "Monumental". Tres toros de Mariano Sanz Jiménez, de Liriares y tres de herederos de Benjamín Jiménez, también de Liriares. Actuaron mano a mano el mozambiqueño Ricardo Chibanga y el español Paco Bautista.

En su primer, el torero de color, ovación, una oreja y vuelta. Oyó un aviso por tardar en doblar el toro. En su segundo, realizó también una faena completa. Ovación, una oreja y vuelta. En el tercero, fue ovacionado. Paco Bautista, en su primer, ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, después de una gran faena ovación, una oreja y vuelta. Oyó un aviso por la duración en matar. En el último, repitió su buena actuación.

## Alternativa de "El MurciéLAGO" en San Baudilio de Llobregat

rique Patón, silencio en uno y una oreja y vuelta en el otro. Manolo Amaya, ovación y vuelta en uno y silencio en el otro. El novillero Paco Alcalde, silencio en su primero y una oreja en el último.

**EN BENIDORM**

Benidorm (Alicante) (Cifra).— Con floja entrada se dio la última corrida de la temporada, en la que se lidiaron seis toros de Alvaro Sánchez Barquén, de Sevilla, y dos de Manuel Santos, de Salamánca, para los diestros Dámaso Gómez y Curro Fuentes y dos novillos, uno de Manuel Santos y otro de Benítez Cuervo, para los rejoneadores Manuel Vidrié y Joaquín Moreno Silva.

Dámaso Gómez, colorea dos pares y medio de banderillas. Faena de muleta sobre amarrados manos. Ovación y saludos. En su segundo, el más masoso del encierro, brinda al público y realiza una faena breve. Silencio. "Curro" Fuentes, oyó palmas en sus dos toros.

Manuel Vidrié, hizo magnífica exhibición de doma y montía. Mata al primer rejón y consiguió dos orejas, petición de rabo ovación y dos vueltas al ruedo y saludos. Joaquín Moreno Silva, ciava rejoneillos y banderillas, entre

palmas y música. Mató de tres rejones de muerte. Ovación, vuelta y saludos.

**EN MARBELLA**

Marbella (Málaga) (Cifra).— Floja entrada. Toros de Pedro Domecq y Díez, desigual. La rejoneadora Eny Zambardo, que actuó en tercer lugar, ovación y saludos. En lidia ordinaria, Antonio Barea, en sus dos toros, silencio. "Curro" García, en su primer, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el último de la tarde, ovación, vuelta y saludos.

**CORRIDA DE REJONEO**

Jaén (Cifra).— Buena entrada. Corrida del arte del rejoneo. Toros de Torrestrella, que dieron excelente juego. Ángel Peralta ovación, dos orejas y vuelta en el primero. Rafael Peralta, ovacionado en el segundo. Alvaro Domecq, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. José Manuel Lupi, ovación, una oreja y vuelta. Ángel y Rafael Peralta, en el quinto, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Alvaro Domecq y José Manuel Lupi, en el último, escucharon una gran ovación. Finalizado el festejo, los cuatro rejoneadores en unión del ganadero, don Alvaro Domecq, padre del rejeador actuante, dieron la vuelta al ruedo.

## MAS INFORMACION DEPORTIVA

### TERCERA DIVISION DE BALONCESTO

#### El Arlanza venció al Gaztelueta por 69 a 60

#### Lete y Rubio fueron los máximos encestandores

Con muy buena entrada en los graderos se jugó en el rotundo cubierto de la Ciudad deportiva el partido de tercera división de baloncesto, segundo del calendario, entre los equipos Arlanza de Burgos y Gaztelueta de Bilbao, que finalizó con la victoria del equipo burgalés por 69 a 60. El primer tiempo terminó con la ventaja de los locales por 32-20.

**ALINEACIONES**

Arlanza: Juanfer (2), Emilio (12), Masa (19), Félix, Ferro (8), Lete (21), Martones, Ceбалlos (2), Oteaga, Iturriga (4), Juanito (1), Galán.

Gaztelueta: Uriza, Arbizu, Frida (11), Gómez (8), Rubio (27), Olaso (13).

Arbitraron con acierto y aplicaron bien el reglamento, los colegiados locales P. Martínez y Jorge.

Salleron de la cancha por cinco faltas personales Martones y Emilio, del Arlanza. Todos los jugadores del Gaz-

telueta estaban cargados con tres faltas, pero su renuencia al coque hizo que lograran mantenerse sin penalización.

El Arlanza gustó más el pasado domingo, ya que en el partido matinal de ayer tuvieron bastantes fallos defensivos. Comenzaron bien el juego poniéndose por delante con un 6-1, para ir nivelándose al juego y el marcador debido a los mayores aciertos encestandores de los bilbaínos que pusieron el marcador en un esperanzador 23-22, para seguir en 25-24, 25-28 superado el cinco local 25-30 y nuevo empate a 30, hasta concluir esta primera mitad con la mínima ventaja arlanzista, 32-30.

En el segundo período, salió el Arlanza con decisión, llegando a alcanzar una ventaja de 8 puntos y acertado "presting" sobre sus rivales a los que ya no dieron oportunidades. A dos minutos y medio del final, eran cinco puntos los que llevaba de ventaja el Arlanza, que en los

últimos minutos acertó con la canasta, apuntándose catorce puntos más, mientras que los vizcaínos sólo conseguían diez al no disponer de las oportunidades que tuvieron en la primera fase. Al final se llegaba con el perecido triunfo del Arlanza por 69-60 y dos puntos más en su calificación anotándose su segunda victoria en los dos partidos disputados.

Por el equipo burgalés destacó el buen hacer del veterano Emilio, hombre que se renó el juego del conjunto, sobre todo en la primera parte. En la segunda mitad fue Lete el jugador más eficaz. Por el Gaztelueta, sobresalió el acierto bajo la canasta de Rubio máximo anotador del partido.

El público no salió demasiado complacido del juego realizado por el Arlanza pero se mostró satisfecho por esta nueva victoria que permite al equipo burgalés seguir imbatido y con legítimas aspiraciones.

## TENIS

### El holandés Okker se adjudica el Trofeo Meliá

#### En la final femenina venció la alemana Helga Host

Madrid (Aifil).— Tom Okker se ha proclamado brillante vencedor del II Trofeo Meliá, prueba que, valedera para el «Gran prix internacional de la Comercial Unión», en su categoría «A», se ha venido celebrando en las pistas del Club de Campo, de Madrid.

En el encuentro decisivo, el gran jugador holandés se impuso al chileno, Jaime Fillo, por 4-6, 6-3, 6-3 y 7-5, después de dos horas y media justas de juego. El partido no tuvo excesiva calidad técnica, aunque sobre todo en los últimos compases, estuvo presidido por la emoción.

Fillo ha jugado espléndidamente durante la manga inicial.

**FINAL FEMENINA**

La final femenina no tuvo apenas historia. La alemana, Helga Host, repitió su triunfo de hoy hace siete días en Barcelona, dominando por completo a la belga, Michelle Gurdal.

El resultado fue de 6-1 y 6-2.

**TIRIAC, DESCALIFICADO**

La actitud incorrecta del rum-

no lón Tiriac, le ocasionó la descalificación en el encuentro de dobles, valedero para las semifinales, que junto al suaco Borg, libraba contra Tom Okker y el también rumano, Ilie Nastase.

En el duodécimo juego, una bota dudosa al fondo de la pista, provocó la discusión. Requerida la presencia del adjunto al juez árbitro, éste ordenó que se disputaran dos bolas más. Okker no accedió, considerando que había sido buena la anterior, y saltó la red para ver el lugar —de paso mostrándose descalificado.

tró la máscara— en donde había aterrizado la pelota. El holandés y Tiriac se enzarzaron en una discusión, durante la cual Okker insultó repetidamente a su adversario. Este, no pudiendo contener los nervios, hizo ademán de agredir con la raqueta al vencedor individual del torneo, lo que motivó su inmediata descalificación.

**RESULTADOS**

Individual masculina (final).— Tom Okker (Holanda) vence a Jaime Fillo (Chile) por 4-6, 6-3, 6-3 y 7-5.

Individual femenina (final).— Helga Host (Alemania) vence a Michelle Gurdal (Belgica) por 6-1 y 6-2.

Dobles masculinos (final).— Fue ganada por Nastase-Okker, que ganaron a McMillan-Carmichael, por 6-3 y 6-0.

Dobles femeninos (final).— Host-Tomanova derrotaron a Pinto-Rogér por 6-2 y 6-1.

Dobles mixtos (final).— Tomanova-Mottram ganaron a Estajetta-Muñoz, por 6-4 y 6-3.



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

Fontaneda, el sabor de España

**COIR ES VIDA**

Toda la gama de aparatos auditivos en

**OPTICA NACIONAL**

**Brandy COVEN**  
un producto único  
COVEN, español al gusto europeo.

Hasta Navidad, pida un llavero con cada botella

ORIENTE MEDIO: SIGUEN CONTRADICTORIOS
LOS PARTES SOBRE EL CURSO DE LA GUERRA

El Cairo dice que las fuerzas enemigas del Oeste del Canal han sido cercadas mientras los israelitas afirman haber penetrado 30 kilómetros en Egipto

Irak pide a los once países árabes productores de petróleo que rompan totalmente con EE. UU.

Madrid (De la redacción de «Efe»). Frente del Sinaí: Las fuerzas israelíes continúan su avance en una y otra parte del Canal de Suez...

Prensa que las zonas ocupadas por los israelíes «no son extensas», a lo que añadió: «Puedo afirmar que la fuerza israelí está totalmente cercada por las fuerzas egipcias...»

mil israelíes, a los que hay que añadir la destrucción de 303 aviones, 25 helicópteros, 600 carros de combate, 400 vehículos blindados y 23 barcos.

La aviación egipcia ha entrado en acción para contener el avance de los carros blindados, cinco aviones han sido derribados.

Dijo también que esta fuerza especial había cruzado el canal «hace algunos días», que sólo durante las dos últimas jornadas ha perdido más de 80 carros de combate y 56 vehículos blindados...

El general se negó a contestar a la pregunta de si esto quería decir que los norteamericanos intervienen en misiones de combate

El Cairo: Las fuerzas israelíes infiltradas han conseguido establecer tres puentes en el canal y dos bases en la ribera occidental, la primera en el extremo Norte del lago Amargo...

Según él, los israelíes, protegidos por la artillería y aviación, cruzaron el canal con vehículos arribos y carros de combate por Deserivoín, al Norte de los lagos Amargos...

A una pregunta referente a la cantidad y tipos de armamentos enviados por Rusia a Egipto, el portavoz se negó a responder.

Frente del Sinaí: «Tel Aviv: Disparos de artillería en el sector de Golán. Relativa calma.»

La penetración israelí en el interior de Egipto no alcanzó más de diez kilómetros: «Los carros armados salieron desde sus dos bases hasta una distancia aproximada de diez kilómetros para disparar contra los objetivos con ametralladoras y cañones de carros armados...»

ISRAEL «HA PENETRADO 30 KILOMETROS EN TERRITORIO EGIPCIO»

La fuerza especial israelí que opera en la orilla occidental del Canal de Suez ha sido contenida y en estos momentos está «totalmente cercada» en dos balsas por las fuerzas egipcias...

Los rumores de que los israelíes lograron cortar o atacar las dos principales carreteras que a través del desierto enlazan a El Cairo con la línea del frente de Suez fueron calificados por el portavoz como no correspondientes a la verdad.

Según fuentes militares, el ejército judío, que atravesó el canal el pasado lunes, ha destruido las baterías anti-aéreas egipcias y las rampas de misiles en el curso de sus combates contra los blindados y la infantería árabe.

El portavoz general Múitar ha dicho en una rueda de prensa que las zonas ocupadas por los israelíes «no son extensas»...

El portavoz general Múitar ha dicho en una rueda de prensa que las zonas ocupadas por los israelíes «no son extensas»...

El portavoz general Múitar ha dicho en una rueda de prensa que las zonas ocupadas por los israelíes «no son extensas»...

VISITA DE LOS PRINCIPES A LAS ZONAS AFECTADAS POR LOS TEMPORALES

(Viene de primera página)

Rábida, Francisco Velasco Morales, maestro jubilado, y que como tantos otros en unión de su familia tuvo que abandonar su casa y finalmente pernoctar en el cementerio de la localidad...

tras haber recorrido ya las de las provincias de Almería y Granada. «En cuanto a daños materiales en general —siguió diciendo el señor Allende— creo que los he advertido especialmente en el valle del Almanzora, y aquí, en Puerto Lumbreras; aquí, sobre todo, es donde se ha registrado mayor número de víctimas, que son las pérdidas que no podemos reparar...»

Gobierno, y un mandato para los Sindicatos». El ministro de Comercio, respecto a las medidas adoptadas por su Departamento, dijo: «He dado órdenes a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes para que asegure el abastecimiento de todos los productos básicos, sin escatimar nada y sin reservas...»

«Yo mismo —afirmó don Juan Carlos— transmitiré la presente situación de la Rábida a Su Excelencia el Caudillo de España». Estas palabras fueron seguidas de grandes aplausos y vítores por parte de la población.

Finalmente, el director general de Obras Hidráulicas, que ostentaba la representación personal del ministro de Obras Públicas, dijo: «Las llegadas de agua han sido fuera de toda escala y de todo lo previsible. De momento, se va a reparar lo más elemental: abastecimiento de agua y saneamiento; se está trabajando ya en todo, con medidas provisionales, para en seguida, acometer un plan de mayor envergadura y mayor planificación...»

Orhuela (Alicante) (Cifra). — Continúa la incertidumbre un día más en Orhuela, pues al anochecer la situación planteada por el desbordamiento del río Segura y el canal del Reserón, a lo largo de once kilómetros de calles, naranjos, ilmoneros, cultivos de alcachofas, patatas y otras variedades de verduras empeora y no se observa ningún síntoma de mejorar la gravedad del momento.

DECLARACIONES DE LOS MINISTROS Puerto Lumbreras (Murcia) (Cifra). — «Lo más importante, en cuanto a daños a la agricultura, creo que está en Adra», declaró el ministro de Agricultura a la agencia «Cifra», durante la visita girada hoy a las zonas más castigadas de Puerto Lumbreras,

El ministro de Relaciones Sindicales declaró a «Cifra»: «He visitado ya Almería y algo de Granada; sin embargo, la mayor tragedia humana la estoy viviendo aquí. Todos los servicios sindicales han empezado a actuar en seguida en todas las zonas y se utilizará todo lo que sea preciso. Es una labor conjunta del

El ministro de Relaciones Sindicales declaró a «Cifra»: «He visitado ya Almería y algo de Granada; sin embargo, la mayor tragedia humana la estoy viviendo aquí. Todos los servicios sindicales han empezado a actuar en seguida en todas las zonas y se utilizará todo lo que sea preciso. Es una labor conjunta del

SIRIA HA INCENDIADO UNA REFINERIA ISRAELI Damasco (Efe-Reuter). — En un comunicado oficial sirio, hecho público anoche, se afirma que una refinería de petróleo israelí, situada cerca de Haifa, quedó en llamas a consecuencia de un ataque de aviación sirio.

El comunicado añade que los aviones habían bombardeado la refinería y que esta continuaba en llamas.

MATERIAL PARA ISRAEL DESDE ALEMANIA Bonn (Efe). — Los Estados Unidos envían material de guerra a Israel procedente de sus depósitos de armas en Alemania Federal, confirmó hoy un portavoz del Ministerio germano de Asuntos Exteriores, tras haber consultado dicho extremo con el Gobierno de Washington.

IRAK PIDE A LOS PAISES ARABES LA RUPTURA CON ESTADOS UNIDOS Beirut (Efe-Upi). — Irak ha informado hoy que ha hecho un llamamiento a los once países árabes productores de petróleo instándoles a que nacionalicen todas las compañías petrolíferas y los intereses económicos norteamericanos en el mundo árabe...

VIDA BURGALESA NECROLOGICAS Confortada con los Santos Sacramentos dejó de existir ayer, a los 69 años de edad, la señora doña Cira Serrano Rico.

ACCIDENTE DE CIRCULACION A las seis y media de la tarde de ayer y en el kilómetro 139,900 de la carretera Logroño-Vigo, término de Citores del Páramo, el automóvil matrícula TO-28369 se salió de su ruta y cayó por un terraplén, dando varias vueltas de tónel.

POSIBLES NUEVOS ASPIRANTES A CANDIDATOS A CONCEJAL Ocho días antes de que expire el plazo de presentación de solicitudes de aspirantes a concejales por el tercio de representación familiar y a los nombres ya anticipados en semanas anteriores en esta sección sobre presuntos aspirantes, añadimos también que los últimos rumores consignan los del titulado en Química, profesor y director de empresa, don Arturo Arasti y el profesor y

consejero local del Movimiento, don Leonardo Pérez. Probablemente a partir de hoy comenzarán a recibirse en la Junta Municipal del Censo electoral las primeras solicitudes de aspirantes a concejales.

HOMENAJE A LA CIUDAD DE ELCHE A LA MEMORIA DE JOSÉ ANTONIO Elche (Alicante) (Cifra). — La ciudad de Elche ha rendido homenaje a la memoria del fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, con la

inauguración de un monumento erigido en su honor en los jardines del centro experimental de Educación General Básica que lleva su nombre.

Bautizo del primogénito de la Infanta Margarita y el Dr. Zurita Madrid (Cifra). — En la capilla del Colegio de la Bienaventurada Virgen María de las Madres Irlandesas, de Madrid, se celebró esta tarde el bautizo del primogénito de la Infanta doña Margarita y don Carlos Zurita.

NUEVA EXPLOSION DEL CASO WATERGATE La próxima «víctima» puede ser el designado vicepresidente y es posible la caída de NIXON

americano sin altos cargos. El presidente Nixon encargó de la cartera de Justicia, en base temporal, al procurador general (general solicitor) de los Estados Unidos, Robert Bork.

El «impeachment», o proceso constitucional para destituir a un presidente, debe ser aprobado por la Cámara de Representantes y posteriormente ratificado y decidido por el Senado.

El ex-fiscal especial Archibald Cox fue designado para investigar el delicado asunto «Watergate» por el ministro de Justicia Elliot Richardson, bajo la promesa de este último de que completaría su trabajo ante «la Nación y el Senado».

La destitución de Cox, el despido del subsecretario y la dimisión de Richardson deja el Ministerio de Justicia norte-

Peregrinación nacional al Santuario de Guadalupe

Se impetró por la reconciliación de las Iglesias

Inauguración de un monumento a José Antonio en Elche

Guadalupe (Cáceres) (Cifra). — Miles de peregrinos de toda España se han trasladado hoy al santuario extremeño de Guadalupe en una peregrinación nacional, organizada por antiguos miembros de la Acción Católica...

Madrid (Cifra). — En la capilla del Colegio de la Bienaventurada Virgen María de las Madres Irlandesas, de Madrid, se celebró esta tarde el bautizo del primogénito de la Infanta doña Margarita y don Carlos Zurita.

El portavoz ha dicho que el Rey ha hecho estos comentarios en un cable que ha recibido hoy Salam. El Rey afirma que su país «ha puesto todos sus recursos a la disposición de esta batalla decisiva. El futuro de nuestra nación y la estabilidad de esta zona dependen del resultado de esta batalla», ha dicho Faisal.

Actuaron como padrinos el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón y doña Carmen Tejada de Scott. Al nuevo cristiano le fueron impuestos los nombres de Alfonso y Juan Carlos.

Elche (Alicante) (Cifra). — La ciudad de Elche ha rendido homenaje a la memoria del fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, con la

La rápida salida de estos altos puestos del Gobierno, así como la forma y ambiente de crisis en que se produjeron, motivaron que varios miembros del Congreso pidieran abiertamente la dimisión del presidente, solicitando otros el inicio de los procedimientos del «impeachment».

El «impeachment», o proceso constitucional para destituir a un presidente, debe ser aprobado por la Cámara de Representantes y posteriormente ratificado y decidido por el Senado.

Según Laird, la oferta hecha por Nixon de que un senador por Stennis, oiga en privado las grabaciones magnetofónicas y firmada y sumada a los miembros del Comité del Senado que investiga el «Watergate» sería una fórmula aceptable incluso para el Congreso.

En la tarde del sábado, tanto Cox como Richardson negaron haber dado su aprobación final al supuesto compromiso, a pesar de haber admitido ambos que durante varios días habían mantenido conversaciones sobre el tema.

En los medios políticos de Washington se cree que el primer víctima del último episodio de la misión del ministro de Justicia Elliot Richardson y el subsecretario de Justicia, será vicepresidente designado General Ford.

El «impeachment», o proceso constitucional para destituir a un presidente, debe ser aprobado por la Cámara de Representantes y posteriormente ratificado y decidido por el Senado.

Según Laird, la oferta hecha por Nixon de que un senador por Stennis, oiga en privado las grabaciones magnetofónicas y firmada y sumada a los miembros del Comité del Senado que investiga el «Watergate» sería una fórmula aceptable incluso para el Congreso.

El «impeachment», o proceso constitucional para destituir a un presidente, debe ser aprobado por la Cámara de Representantes y posteriormente ratificado y decidido por el Senado.

Según Laird, la oferta hecha por Nixon de que un senador por Stennis, oiga en privado las grabaciones magnetofónicas y firmada y sumada a los miembros del Comité del Senado que investiga el «Watergate» sería una fórmula aceptable incluso para el Congreso.

El «impeachment», o proceso constitucional para destituir a un presidente, debe ser aprobado por la Cámara de Representantes y posteriormente ratificado y decidido por el Senado.

Según Laird, la oferta hecha por Nixon de que un senador por Stennis, oiga en privado las grabaciones magnetofónicas y firmada y sumada a los miembros del Comité del Senado que investiga el «Watergate» sería una fórmula aceptable incluso para el Congreso.

El «impeachment», o proceso constitucional para destituir a un presidente, debe ser aprobado por la Cámara de Representantes y posteriormente ratificado y decidido por el Senado.

Según Laird, la oferta hecha por Nixon de que un senador por Stennis, oiga en privado las grabaciones magnetofónicas y firmada y sumada a los miembros del Comité del Senado que investiga el «Watergate» sería una fórmula aceptable incluso para el Congreso.

La HOJA DEL LUNES Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»

Vertical text on the right edge of the page, including 'B. E.', 'Firma', 'Aviso: peligro', and other fragments.